

மலர் 3.7

3546559 (35559555555555

திருச்சினுப்பள்ளி மே-மீ -1935

இதழ் 35

கீடித்தகால விளப்பரங்களுக்கு er. 年声多日。 மானே ஐருக்கு எழுதவும். வர்த்தக உள்பியன் மேடியாது.

ஆசிரியர்—திரு. டி. வி. கே. **நாயு**டு. அட்டவன அரிசி வர்த்தகம் சக்கரவர்த்தி வெள்ளி விழா தொழிலபிவிருத்தி இந்திய வர்த்தகம் திருச்சி ஜில்லா வியாபாரிகள் சாமான்களுக்கு பயில்வே சார்ஜக மார்க்கட் கிலவமம் ம திப்புரைகள் Exhib tions 292 Travancore State News Blotting Paper Industry 295 Baroda State News 296 South African Trade 297 Trade Secrets 298 Ship Building in 1934 299 Cinema Industry 301

"VARTHAGA OOLIAN"

Advertisement without prepayment will not considered. For further particulars write to

e Manager.

RECEIPT OF A COPY OF

IS AN INVITATION TO SUBSCRIBE OR TO ADVERTISE.

All Correspondence, Money Orders, etc., must be addressed to:-

THE MANAGER,

VARTHAGA OOLIAN",

TRICHINOPOLY, SOUTH INDIA.

T. R. ரெங்கசாமி நாயுடு,

வர்ணம் & சண்ணுடி வியாபாரம், 341, 342, பெரியகடைவீ தி, திருச்சினுப்பள்ளி,

எம்மிடம் பிரசித்திப்பெற்ற க்ம்பெனிகளின் நேர்த்தியான வார்னீஷ், வர்ணங் கள், முகம் பார்க்கும் நிலக்கண்ணுடிகள், ஜன்னல் கண்ணுடிகள், கலர் கண்ணுடிகள்.

ராஜா ரவிவர்மாவின் அழகிய சித்திரப்படங்கள், ஜெர்மன் & இங்கிலீஷ் லேடி & சினரி படங்கள், போஸ்டு கார்டு படங்கள், படங்களுக்கு வேண்டிய சட்டம் கண்ணு டிகள், கால் அங்குள வெளிச்ச கண்ணுடிகள், அட்டை, டின்பிளேட் வகைகள்.

திருவிழாக்களுக்கு வேண்டிய கலர் காகிதங்கள், வர்த்தி தகடுகள், கண்ணுடி மணி தினுசுகள், அசல் தங்கம் & வெள்ளி சேக்குகள் முதலியவைகள் விலே சரசமா யும், நயமானதாயும் கிடைக்கும்.

(பிராலக் பெயின்ட் இங்கு விற்கப்படும்.)

ஒரு முறை ஆர்டர் கொடுத் து பாருங்கள்.

இரும்! இரும்!! இரும்!!!

ஆரோக்கியம், செல்வம், சுகம் இவைகளேக் காட்டும்,

காம சாஸ்திரம்.

என்னும் புஸ்தகத்தை கேட்போருக்கு இனுமாகவும், தபாற் சிலவு இல்லாம லும் அனுப்பப்படும். இதுவரையில் 23,87,000 பிரதிகளே விணியோகித் திருக்கிரும்.

உடனே விலாவைத்தை தெரிவியுங்கள்.

ஆதங்க நிக்ரக ஒளவு தாலேயம், 26. பிராட்வே,

#2525252525252525025252525252525252525

மதறஸ்.

''வர்த்தக ஊழியன் ''

வர்த்தக முன்னேற்றம் கந்தி வெளிவநம் சிறந்த மாதப் பத்திர்கை.

இந்தியா, இலக்கை, பிளுக்கு, கிக்கப்பூர் முதலிய நாக்களிலுள்ள பிரபல வர்த்தகர்களாலும், மற்றும் பல பொது மக்களாலும் உலகத்தில் பல பாகக்களில் சிறுவப்பட்டிருக்கும் வர்த்தக சங்கங்களாலும் நன்கு ஆதரிக்கப்பட்டு, பிரதி ஆங்கில மாதம் முதல் வாரத் தில் பல ஆயிரக்கணக்கான இதழ்களுடன் வெளி வருவது.

வர்த்தக ஊழியனில்.

வர்த்தகர்களுக்கு இன்றியமையாத கட்கிரைகள், சாமான்களுக்கு செயில்வே, கட்டணங்கள், வர்த்தகத் துணுக்குகள், அன்னிய நாட்டு வர்த்தக விஷயங்கள், தொழில் அபிவிருத்தி, வர்த்தகக்குறி வழக்கு முத லிய பலபல விஷையங்கள் வெளிவரும். மதிப்புரைக் காக பக்களகள் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

வர்த்தக ஊழியனில்.

விளம்பரம் செய்வதினுல் தக்கலாபத்தை யடைய வாமென்பது திண்ணம். குறைந்த செவவில் கிறைந்த லாபத்தையடைய விரும்பினுல், வர்த்தக ஊழியனில் வீளம்பரம் செய்யுங்கள்.

சந்தா { உள்நாட்டிற்கு நூ 1—0—0. வேளிநாட்டிற்கு நூ 1—8—0. மானேஜர், வர்த்தக ஊழியன், திருச்சிறுப்பள்ளி.

" நாணயம் நனி பேண்"



"வர்த்தக ஊழியன்"

57575757575757575757575757575757

திருச்சினப்பள்ளி 1935-வருஷம் மே-மாதம்.

25252525252532525252525555

அரிசி வர்த்தகம்.

(Report on Rice Marketing.)

சுன்ண மாகாணத்தில் அரீசி உற்பத்தி, வர்த்த கத்தை பரிசீலனே செய்ய ஸ்பெ ஷல் அபீசராக கவர்ன்மேண்டா ரால் நியமிக்கப்பட்ட திரு. சி. ஆர். அவர்களுடைய சீனி வாசன் ரீபோர்ட்டு வெளியாகியிநக்கிறது. அவநடையர்போர்ட்டில் இந்திய மாகாணங்களுள் சென்னே நேல் சாகுபடி பிறதேசங்களில் நான்கா வதாயும், மோத்த உற்பத்தியில் ழன்றவதாயும் இநக்கிறதேன் றும் சென்ணேயில் சுமார் 114 லட் சம் ஏக்கரி**ல்** நேல் சாகுபடியா கிறதேன்றும், இதில் 82 லட்சம் **ஏக்கர் நீர்ப்பாசனங்களால் சா**கு படி செய்யப்பட்டு வநகிறதேன் றும், பாக்கீ 32 லட்சம் ஏக்கர் மழையையே நட்பியிருப்பதாக வும், இம்மாகாணத்தில் வநடா வநடம் 50,36,322 டன் சுத்த மான அரீசியும், 36,38,833 டன் தினயும் உற்பத்தியாகிறதேன்றும் புள்ளி வீபரங்களுடன் குறிப்பிட்டி நக்கிறர். ஆனல் நம் மாகாணத் தன் ஜனத்தோகையில் வயது வந்தவர்கள் முக்கால் பாகத்தினரி நப்பார்களேன்றும், இவர்களுக்கு இந்த ஆகாரத்தை உபயோகித்

தால் ஒரு மனிதருக்கு ஒரு வருடத் திற்கு 5 அந்தர் தான்யம் வீதம் கடைக்குமேன்றும் சாதாரண மாக 2-3 லட்சம் டன் அரீசி குறைவாகயிநப்பதால் வெளி மாகாணம் அல்லது வெளி தேசங்களிலிநந்து 🧼 இறக்குமதி செய்யவேண்டி யிருக்கிறதேன்ப தையும் விளக்கமாக சோல்லி யிருக்கின்றர். அத்துடன் வேகு காலமாக நம் நாட்டு உற்பத்தி போதாதற்கு பர்மா உதவியி நக்கிறது. ஆனல் தற்சமயம் இண்டோ சைனு, சையாம் முத லிய தேசங்களிலிநந்து அரிசி அபரீமிதமாக இறக்குமதியாகிற தேன்று கிளர்ச்சீ செய்து சமீபத் த்ல் நோய்க்கு இறக்குமதி வரி யும் வீதிக்கப்பட்டது. ஆலல் ஸ் பேஷ ல் ஆபீசர் ரீபோர்ட்டில் '' இறக்குமதியாகும் நோய் உள்நாட்டு அரீசியுடன் கூடியதல்ல" போட்டிபோடக் யேன்று தேரிவித்திநப்பதையும் கவர்ன் மேண்டார் கவனிப்பார் களேன்று நம்புகிறேம். சென்ண மாகாணத்தில் நெல் வீளே வு போதுமான அளவு இல்லே யேன்று தெரிந்திநந்தும்,பம்பாய், வங்காளம், மத்திய மாகாணம் ழதலியவற்றிலிநந்து அரீசி ளவு வந்துகொண்டிப்பது தெரிந் திரந்தும், 1933-34ல் மைதர், ஹைதராபாத், முதலியவடங் களுக்கு 24,02,000 மணங்கு அரீசி இதன் னியில் போயிருக்கிறது. இலங்கைழதலான நாடுகளுக்கும் அனுப்பப்பட்டு வநகிறது. ஸ்பே ஷல் ஆபீசர் தமது சிபார்சில் ரயில்வே கட்டணங்களே குறைத் தால் இன்னும் அரீசியை வெளி நாடுகளுக்கு அனுப்பலாமேன்று சோல்கிறர். (3) 到 所 の 上 世 ர்போர்ட்டில் சென்னே மாகாணத் த்ல் போதுமான நேல் வீளவு கடையாதேன்றும் அன் னிய அரீசி இறக்குமதி செய்யவேண்டு மேன்றும் சோல்லிவீட்டு சையாம் மதலான தேசங்களிலி நந்துவநம் அரீசியைமட்டும் தடைசெய்யும் படி சீபார்சு செய்திரப்பதானது சரியா என்று கேழ்க்கிறேம். இந்த அதிகப்படியான அரீசியை பர்மாவிலிநந்து நாம் பெற்றுக்

கோள்ளலாமேன்று சோல்வது இன்னும் ஆச்சர்யமாகயிருக் கிறது. நேல் வீளவு ஆனவுடன் பெரிய மிராசுதார்கள் நெல்லே களத்சியங்களில்சேகரித்துவைத்து வேளியில் அனுப்பாமலிநப்பகை கண்டித்து அவ்விதம் சேகரம் செய்து வைக்காமலும் உடனுக் குடன் மார்க்கட்டுகளுக்கு நெல்லே அனுப்பிவைத்தால் இம்மாதிரி யான நிலேமை ஏற்படாதென் பதே நமது அபிப்பிராயம். ஸ்பெ ஷல் ஆபீசர் கீழ்கண்ட சிபார்சு களே செய்திருக்கிறர்:-(1) அன்னிய அரிசி, செல் இவற்றின் இறக்குமதியைத் தடுப்பது அல்லது இறச்குமதிக்கு வரி வி திப்பது. (2) இம்மாகாண த்தில் கெல் விளேயும் பிரதேசங்களிலிருந்து உபயோ திக்கப்படும் ஸ்தலங்களுக்கு உள்நாட்டு அரிசு கெல்வே அனுப்ப பயில் கட்ட ணத்தை சாத்தியமானவரையில் குறைப் பது அக்கிய அரிசி, கெல்லுக்கு உயர்க்க விகி தத்தையே வைத்திருப்பது. மில்காரர்கள், வியாபாரிகள் முதலியவர் களுடைய சங்கங்களே அமைத்து தாங் கள் கிர்ணயிக்கவும் கலப்படத்தை தடுக் கவும் ஒரேவி தமான எடைபோட்டு விற் கவும் வாங்கவும் அந்தச் சங்கங்களே உப யோகிப்பது. (4) மாகாணத்தின் எல்லா முக்கிய ஸ்தலங்களிலும் கெல் அரிசி இவற்றின் வி வேகளே தேசபாவைப் பத் திரிகைகளில் பிரசுரிப்பது. (5) வாங்க வும் விற்கவும் செறிய விவசாயிகளுக்கு உதவியளிக்கக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களே, கிடங்கு வசதியுடன் எற்படுத்துவது. (6) விவசாய இலாகாவால் கொடுக்கப் படும் விதைகளேப் பரப்புவதைத் தரி தப்படுத்தி எருமுறைகளேப்பற்றியும் பிர சாரம் அதிகமாக கடத்தி உற்பத்தி அதி கரிப்பதன் மூலம் செலவு குறையுமாறு செய்வது. இவைகளினுல் சாதக மேற்பட்டாலும், அவைகளே அழ லுக்கு கொண்டுவந்து அவைகளி னல் ஏதேனும் நன்மை ஏற்படு கிறதாயென்று பார்க்க கவர்ன் மேண்டார் மயற்சி எடுத்துக் கோள்வார்களேன்று நம் பு கிறேம்.

ஒரு ரூபாய் நோட்டுகள். (One Rupee Notes.)

சமீபத்தில் அமேரிக்கா கவர்ன் மேண்டார் வேள்ளியை தங்கள் போக்கீஷத்தில் சேர்த்து வைக்க வேண்டுமேன்று அறிக்கை வெளி

யிட்டதன் காரணமாக உலகத் தீன் பல பாகங்களிலும் வேள் ளிக்கு கிராக்கி ஏற்பட்டுவிட்டது. இந்தியாவில் வெள்ளி விலே உயர்ந்துவீட்டது. சென்ண மாகா ணத்தில் நபாய் எடையுள்ள வேள்ளி அணு 14-க்கு விற்கப்படு கிறது. இன்னும் வீல உயரக் கூடு மேன்று நம்புகிறர்கள். ஆனல் அமேரிக்க கவர்ன்மேண் டார் அறிக்கையின்மேல் சமீப மாகயுள்ள மேக்சீகோ கவர்ன் மேண்டார் வெள்ளி நாணயங்கள் சேலாவணியிலிநந்து வாபீசு பேற்றுக்கோள்ளப் படுமேனவும் அவற்றிற்கு பதில் காகிதச்சேலா வணியே அழலிலி நக்கமேன்றும் உத்திரவிட்டிருக்கிறர்கள். இந்தி யாவில் வெள்ளி விலே அதிகமா கிக்கோண்டுவந்தால் இந்திய கவர்ன்மேண்டாநம் மேக்சீகோ கவர்ன்மேண்டாரைப்போல வேள்ளி நாணயங்களுக்கு பதி லாக, ழன் அச்சீட்டு வெளியிட் டதுபோல், ஒந நபாய் நோட்டு கள் புதிதாக தற்காலத்திற்கு மட் டும் அச்சிட்டு வெளியிட நேரிட்டா லும் நேரிடுமேன்று எதீர்பார்க்கப் படுகிறது. இந்தய கவர்ன் மேண்டு போக்கிஷத்தில் போது மான வேள்ளி நாணயங்களும், வேள்ளி பாளங்களுமிருந்தாலும், இந்தியாவைவீட்டு வெளி தேசங் களுக்கு வெள்ளி எல்லாம் போய் வீடாமல் தடுக்க மேற்கண்ட வித மாக செய்யலாம். ஆனல் அமே ரிக்காவுக்கு வேண்டிய வெள்ளி பிறதேசங்களிலிநந்தே கிடைத்து விடுமேன்றும் இந்திய கவர்ன் மேண்டாநக்கு இம்மாதியான நேருக்கடி ஏற்படாதேன்றும் நாம்அபிப்பிராயப்படுகிறேம். முன் னம் தங்கத்தீன் வில உயர்ந்த தீன் காரணமாக போதுஜனங் கள் தங்களிடமிருந்த தங்க நகை களே யெல்லாம் உயர்ந்த வீலக்கு விற்று வீட்டார்கள். ஆனல் இப் போழது மீண்டும் நகைகளேச் செய்யவும் நகைகளே ஈடு காட்டி பணம் வாங்கவும் முடியாமல் கஷ்டப்படுகிறர்கள். வேள்ளி விலே உயர்ந்ததால் தங்கத்தை விற்றதுபோல் வெள்ளி நகைகளே யும் வீற்க முன்வநவார்களேன்று

நம்ப இடமிருக்கிறது அம்மாதிரி ஏமாந்து போகாமலிருக்கும் படி யாக போதுஜனங்களே நாம் கேட்டுக்கோள்ளுகிறேம்.

எதிர்வரியா?

ஜப்பான் தேசம் வர்த்தகத் துறையில் முன்னேற்றமடைந்து வருவதைத் தடுப்பதற்கு தேசங்களில் பலவரிகளே விதித்து தடைப்படுத்தி வநகின்றர்கள். இந்தவரிகளே யெல்லாம் சமாளித் துக்கோண்டு ஜப்பான் தங்களு டையசாமான்களே பிற நாடுக ளுக்குஅனுப்பி போட்டி போடுகின் றன. ஆனுலும் இவ்விதமாக எப் போழதுமிநந்து வர முடியாது. இதை முன்னிட்டு சமீபத்தில் ஜப் பான் சர்க்கார் வர்த்தக சபையின் கூட்டமோன்று நடந்தது. இந்த கூட்டத்தில் பலநிபுணர்களும் மந் திர்களும் அனூகியிருந்தார்கள். பிற நாடுகளிலிருந்து இறக்குமதி யாகும் சாமான்களே தடுப்பதற் கான ஓர் முறையைக் கைக் கோள்ளுவதேன தீர்மானித்தார் கள், ஜப்பான் சாமான் இறக்கு மத்க்கு கடுமையான நிபந்கண களேக் கைக்கோள்ளும் தேசத் திற்த எதிராக தகுந்த முறைகளே கோள்ளுவதேன்றும் எடுத்துக் தீர்மானித்தனர், அதாவது அத் தகைய அன்னிய நாட்டு சாமான் களுக்கு தீர்வை ழதலிய நிபந்தீன களே விதிக்கவும், அவசியமானல் குறிப்பிட்ட நாடுகள் விஷயத்தில் இறக்குமதிகளே அடியோடு தடுக் கவும்தீர்மானித்திரக்கிறர்கள். ஷெ முறைகள் அழலுக்கு வரவேண்டு அவைகளே சர்க்கார் மாயின், அங்கீகரித்து ஒர் அறிக்கை பிறப் பிக்கவேண்டியது அவசியமாகும். அவ்விதமான அறிக்கையை ஜப் பான் கவர்ன்மேண்டார் ரேன்று வேளியிடமாட்டார்கள். ஏனேனில் இதனுல் அந்த தேசத் திற்கே கேடுதல் ஏற்பட்டாலும் ஏற்படலாம். எப்படியிருந்த போதிலும், இந்தியாவைப் போறுத்த மட்டில் இந்த புதிய கோள்கை பாதிக்காதேன்று நம்ப இடமிருக்கிறது. ஏனேனில் சமீபத் தீல்தான் இந்தியாவும் ஜப்பானும்



சக்கரவர்*த்* தி வெள்ளி விழா (Silver Jubilee)

மாட்சிமை தங்கிய சக்கர வர்த்தி அவர்களின் வெள்ளி விழா இம்மாதம் 6உ உலக மெங்கும் வெகு விமரிசையாக நடைபெறப் போகிறது. சக் கரவர்த்தியின் பிரஜைகள் எல்லோரும், வித்தியாசமில் லாமல் இவ்வைபவத்தில் கலந்து கொண்டு விழாவை சிறப்பு அம்படி செய்யும்படி யாக கேட்டுக் கொள்ளுகி ரும். இந்திய மக்களின் க்ஷேமத்தைக் கருதி சக்கர வர்*த்தியவ*ர்கள் அவர**து** தர்ம பத்தினியுடன் இந்தியாவுக்கு வந்து டெல்லியில் முடிசூட் டிக்கொண்டது மன்றியில் இந்திய ஜனங்களுக்காக பல விசேஷ உரிமைகளே கொடுத் துவிட்டு இந்தியாவின் பல பாகங்களே நேரில் பார்வை யிட்டு சென்றதை கவனிக்கு மிடத்து அவருக்கு இந்தியர் களிடம் பூரண அனுதாப மிருப்பதை நன்கு உணர்த்து கிறது. மாட்சிமை தங்கிய சக் கரவர்த்தியின் 25 ஆண்டு ஆட்சியில் இந்தியாவிற்கு பல நன்மைகள் ஏற்பட்டிருக்கி றது. சக்கரவர்த்தி தம்பதிகள் இன்னும் பல ஆண்டுகள் நீடேழி வாழ்ந்து, இந்தியா வுக்கு கணக்கற்ற நன்மைகளே செய்து கொடுக்க, கடவுள் அருள் புரியும் படியாக, அவரை பிரார்த்திக்கிரும்.

ஓர் ஓப்பந்தம் செய்து கோண் டது ஆகைமினுல்இந்தியாகவலே யற்றிருக்கலாம்.

(INDUSTRIAL ADVANCEMENT.)

வெவ்வே*று* மொழிகளில் சினிமாப்படங்கள்

புடா பெஸ்டைச் சேர்ந்த கிபுணர் ஒரு வர் ஒரே சமயத்தில் ஐந்துபாவை, களில் டாக்கி சினிமாக்களேத் தயாரிக்க ஒர் புதிய கருவியைக் கண்டுபிடித்திருக் கிருர். நடிசர் குறிப்பிட்ட ஒருபாவைத யில் பாட்டுகளே யோ பேச்சையோ பாடி ஞல்—அல்லது பேசிஞல் அதே பாட் டையும் பேச்சையும் வித்தியாசமான வேறு நான்கு பாஷையில் அந்த இயக் திரமானது மாற்றியமைத்து விடுகிறது. எனவே ஒரே படத்தை நான்கு பாவைு களில் மிக் எளி தில் நடத்துவதற்கு இப் புதிய ஆராய்ச்சியானது உதவி செய் வதா க இருக்கின் றது. பற்பல பாவைத கள் பேசக்கூடியவர்கள் புழங்கும் இடங களில் உபயோகமாவதற்கே இப்படங் கள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன.

அடைகாக்கும் கருவி

சோவியத் ஆராய்ச்சியாளரான கிகோ லஸ் மெஸ்செரியாகோவ் என்ற கிபுணர் ஒர் புதிய அடைகாக்கும் இயக்திரத்தை கண்டு பிடித்திருக்கிருர். பெட்டைக் கோழி அடைகாப்பதன் மூலம் முட் டைக்கு உஷ்ணம் உண்டாவதுபோல இப்புதிய இயந்திரம் முட்டையின் மேல் பாகத்தில் உஷ்ணத்தை உண்டாக்கு கிறது. சோழி எழுந்துபோய்**வி**ட்டால் முட்டை எவ்வாறு குளிர்ச்சியடைகின் றதோ அதுபோன்று இச்சாதனமும் . முட்டையைப் ப**டி**ப்படியாகக் குளிர்ச் சியடையும்படி செய்கி**றது.** இம்முறை யினுல் வெகு விரைவில் முட்டையி விருந்து குஞ்சுகளே வெளிப்படுத்த முடி. கிறது. 100-க்கு 75 முதல் 78 முட்டை கள் வரை வெற்றிகரமாக அடைகாக் கப்படுகிறது.

பொய் கண்டு பிடிக்க

வீரல் அடையாளங்கள், கா துகளின் அழுக்கு, பொய்யரியும் கருவி, முதலிய வற்றின் மூலம் மெய்யைக் கண்டுபிடிக்க முயற்சிகள் செய்யப்பட்டன. இப் பொழுது மெய்யை அறிய மற்ஞுரு சாதனம் கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதைக் கண்டுபிடித்தவர் சுகாகோவைக் சேர்க்த லியோனர்டுகீலர் என்பவராவார். இவர் கண்டுபிடித்திருக்கும் எவீன மெய் யறியும் துரவப்பொருளே உடலில் ஊசி களின் மூலம் ஏற்றவேண்டும். அவ் வாறு ஏற்றப்பட்டவுடன் மனி கூனப் பொய்கூற முடியாமற் செய்துவிடுகின் றது. உண்மையை அப்படியே கூறி விகம்படி தாராள கூயை இம்மருந்து உண்டாக்கிவிடுகின்றது.

பேசும் கடிகாரம்

உலகில் ஆச்சரியமான தம் திறமை வாய்ந்த துமான கடிகாரமொன்ற அமெரிக்கா ஒகியோ நகரவாசியான 70 வய தடைய மார்டின் ஷியார் என்பவர் கண் டிபிடித்திருக்கிரூர். அக்கடிகாரம் ஒவ் வொரு மணியின்பொழு தம், ஊ தகுழல் ஊ தி, பாடிப், பேசி, இதர செய்திகளே யும் கூறுகிறது. இக்கடிகாரத்தைக் கண்டுபிடிக்க நேடி கிபுணருக்கு 10 வரு வக்கள் ஆயினவாம், 10 ஆயிரம் பவுன் கள் இதற்கெனக் செலவாகியிருப்ப தாகத் தெரிகிறது. மேலும் இக்கடிகாரம் பல முக்கிய நகரக்களின் கால நேரத்தையும் சொல்லுகிறது.

ரேடியோ மூலம் ருசி பார்த்தல்.

ரேடியோ — ஒலிபாப்பும் கருவி — வின் மூலம் கேட்கலாம். பார்க்கவும் கூடும். ஆஞல் எதிர்காலத்தில் இவை களோடு ரில்லாமல், வஸ்துக்கூள் ஸ்பரி சித்தும், உருசிபார்த்தும் முகர்ந்தும் செய்யக் கூடுமென்று, ஆர். வி. எ. மானுபாக்சிரின் சம்பெனியாரின் என்றி னியரான டாக்டர் ஆல்பிரெட் என் கோல்ட் ஸ்மித் என்பவர் கூருதிருர். உதாரணமாக பார்க்கவும் தொடவும் கூடிய ஒரு முப் பக்கங்களுடைய சாமானே ரேடியோவில் "டெலிடாக்டைல் (ஸ்பர்சன) பிராட்காஸ்டிகு" மூலம் பரத்தலாமாம்.

வாசனேத் திரவியங்கின் "டெலோ பாக்டரி பிராட்காஸ்டிங்" மூலமும், வியாபாரத்திற்கு விளம்பரம் செய்யப் படும் காபி டீ முதலிய பதார்த்தங்களின் உருகியையும் "டெலிகண்டேடரி (உரு சிக்கான) பிராட்காஸ்டின் மூலம் பரத்த லாமாம். இவைகள் சப்படி சாத்திய மாகின்றன வென்பது பற்றிய தகவல் கள் வெளிப்படுத்தப் படவில்ல. ஆஞல் அவைகள் தாதனமாகவும், புதுமையாக வுடிம் ஆச்சரியத்தை யுண்டு பண்ணுவ தாகவுமே மிருக்கின்றன" வென்று காகவும் மிருக்கின்றன" வென்று காகவும் மிருக்கின்றன" வென்று டாக்டர் கோல்ட்ஸ்மித் கூறுகிருர்.

6 விதப்படம் பிடிக்கும் காமிரா.

அமெரிக்கா ஹாலிவுட்டில் சுமார் ஒரு மாதத்திற்கு முன்பு நூதனம் கண்டார் மகாகாடு ஒன்று டேர்தது. அதில் புதி தாய்க்கண்டுபிடிக்கப்பட்ட 484 நூதனப் பொருள்கள் காட்சியில் வைக்கப்பட்டிருக்கன. அவைகளில் முதன்மை யானவைகளுக்குப் பரிசளிக்கப்பட்டன. ஒரே தகட்டில் 6 விதமானப் படம்பிடிக் கும் காமிரா ஒன்றுக்கு முதல் பரிசளிக்கப்பட்டது.

மின்சார வீடு

ஜப்பானில் நாகோயா என்னுமிடத்தில் மிட்ஸு⊐ப⊴\$ கம்பெனியார் மின்சார வீடொன்றை கிர்மாணித் திருக்கின் றனர் இவ் வீட்டை அமைப்பதற்கான செலவை ஜப்பான் மின்சார சாஸ்திராபிவிருத்திச் சங்கத்தார் ஒப்புக்கொண்டிருக்கின் றனர். மின்சார சாதனங்களுடைய இந்த நவீன வீட்டைக் கட்டிமுடிக்க 4000 பவுன் கள் செலவாயின. உள்ளே செல்லு வதற்காக எவனுவது ஒருவன் முதல் வாயிலண்டை வந்தால் உடனே தலே வாயிலின் விளக்குத்தானுக எரிகிறது. மின்சார சக்தியினுல் கதவுகள் மனித உதவியில்லாமலே தானுகத் திறந்து கொள்கின்றன. சமையல் செய்வது, வென்னீரைக் காய்ச்சுவது, ரேடியோ முதலிய அனேத்தையும் மின்சார சக் தியே செய்து முடிக்கின்றது. பாத்தி ரங்கழுவும் இயர்திரமும் துணிவெளுக் கு ம் இயக்திரமுக் தவிர மற்ற அணத் தும் ஜப்பானிலேயே செய்யப்படுகின் றன. நை இயக்திரங்கள் இரண்டும் அமெரிக்காவிலிருக்து தருவிக்கப் பட்டுள்ளன.

கலப்பட நெய்யைக் கண்டுபிடிக்கும் கருவி.

ஐர்மனியைக் சேர்ந்த ஜாமா என்னு மிடத்திலிருந்து காகி இந்து சர்வகலா சாலேக்கு ஒரு புதிய கருவி வந்திருக் கிறது. இந்தக் கருவியின் மூலமாக நேம்க் கலப்படத்தைமிக் எளி தில் அறிந்துகொள்ள முடியும். காசி மாஜிஸ் அரேட் சோர்ட்டில் நெய்க் கலப்படத் சட்டப்படி ஒருவர் குற்றஞ்சாட்டப் பெற்றுர். அந்த வழக்கில் நெய்ப் பரி

இந்திய வர்த்தகம். (Indian Trade Statistics)

இந்தியா (India) மார்ச்சு மாதத்தில் தறைமுகங்கள் மூலமாக கிடைத்தவரு மானத்தின் விபாய:— இறக்குமதி ரூ. 1237 லட்சர், ஏற்றுமதி ரூ. 1566 லட் சம் இந்தியாவுக்கு சாதகமாக கிடைச்த மொத்தம் ரூ. 831 லட்சம்.

சென்னே (Madras) சென்னேமாகா ணத்தின் துறைமுக மூலமாக மார்ச்சு மாத வர்த்தக விபரம் இறக்குமதி ரு. 1,61,14,046 சென்ற வருடம் ரூ. 1,30,32,126 அதிகம் ரூ. 30,81,920 அரிசி சையாம் தேசத்திலிருந்து ரூ: 17,89,157 (15319டன்) இங்கிலாந்தி விருந்துமிஷின் சாமான் கள் ரூ. 3 53.199 மோட்டார் கார்கள் மு. 2,09,538 மஷி யாவிலிருந்து கிரோசின் எண்ணே ரூ. 11,04,827 (22,09,655 காலன்) மற்ற சாமான்கள் ரூ. 1,84,679 அதிகமாகவும், போர்னியோவிலிருந்த ரூ 4,15 468 (Fuel oil) பியுயல் ஆயில், சைவை விருந்து ரூ. 1,44,012 பட்டு குறைவாக வும் இறக்கும் தி செய்யப்பட்டிருக்கிறது ஏற்றுமதி ரூ. 2,84,56,876 சென்ற வரு டம் ரூ. 2,34.29,978 அதிகம் ரூ. 50,26,898, அமெரிக்காவுக்கு பழவகை கள் ரூ. 3,39,830 கிலோனுக்கு புழுங்க லரி சி சந. 5,29,975 (4423 டன்) பி மான் சுக்கு மாங்கனிஸ் ஓர் ரூ. 4,08,370 மேல் நாடுகளுக்கு கிலக்கடி உரு. 55,90,140 இங்கிலாக் துக்குரூ. 8,65,949 கருப்பு தேயி வேயும், ஸ்டெரியிட்ஸ் செட் டில் மெண்டு, சிலோன் தேசங்களுக்கு ஜவுளி சூ 2,57,574 அதிகம் ஏற்றுமதி செய்யபட்டது ஜர்பனிக்கும் இங்கிலாக் துக்கும் காப்பி ரூ. 3,13,284 இலோ னுக்கு உலர்ந்த மீன் ரு. 1,81,662 தோல் இங்கிலாக் தக்கு ரூ. 10,57,212 இலங்கைக்கு ரப்பர் டூ. 2.96.454 சை னுவுக்கும் இங்கிலார் துக்கும் பருத்தி ரூ.

சோ தீண் யின் பொருட்டு இந்தப் புதிய கருவி உபயோகிக்கப்பட்டது. ஆக்ரா லக்னே முதலிய இடத்தைச்சேர்ந்த கிபுணர்கள் இந்த தெய்யை பரிசோ தீண செய்து பார்த்தபின்பு இது கலப்பட செய்பென்றே முடிவுசெய்தனர். ஆஞல் இந்தப்புதிய கருவியின் மூலம் டாக்டர் பரிசோ தீண செய்தபொழுது, இந்த செய் கலப்புடையதல்ல வென்று கூறி மதன் பேரில் அந்தக் குற்றவாளி வித தூல செய்யப்பட்டார். செய்யில் கலப் படமேதேனு உடுகுர்கள் விழுகின்றன.

3,14,109 மற்றசாமான்கள் ரூ. 8,02,219 குறைவாக ஏற்றுமது செய்யப்பட்டிருக் கிறகு.

சென்ன. (Madras)

சென்னே தறைமுகத்தின் மூலமாக பிப்ரவரி மாதத்தில் இறக்கு நியான சாமான்களின் விபாம்:-1935ம் வரு டத்தில் ரூ. 1,46,59,788. 1934வ் கு. 1,20,35,121 அதிகம். ரு 26,24 667 இம்மாதத்தில் கிரோதின் எண்ணேயும், (ர. 265255) புகையில்யும் (ர 2,73, 571) குறைவாக இறக்குமதி செய்யப் பட்டிருக்கிறது. மற்ற சாமான்கள் அதி தம். அரிசு ரூ. 5:00,208 சையாமி லிருந்தும், இங்கிலாந்திலிருந்த, மிஷின் சாமான்கள் ரூ 3,06,492. எருவு சூ 2,49,396, இரே சென் எண்ணே சுமத்ராவிலிருந்து 545.620 காலன் அதிகம் இறக்குமதியாகியிருக்கம் வில குறைவினுல் மொத்தத்தில் குறைவு ஏற்பட்டது. ஏற்றும் இ ரு. 1,90, 60,916 இவ்வருடம் ரு. 2,08.188, 70 குறைவு ரூ 17.57,954. அரிசி சுகோனுக்கு 1470 டன் குறைவாகவும். காப்பி இங்கிலாக்கிற்கு 16991 அக்தர் குறைவாகவும், கார் 23494 அக்கர் மேல் **நாடுகளுக்கு** குறைவாகவும், ஆமணக்கு 3306 டன் குறையாகவும், கருப்பு தேயில் 896219 பவுண்டு குறைவாக வும் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 225 டன் பசுமாட்டுத் தோலுர், 161 டன் பருத்தியும்தான் இங்கிலாக்திற்கும் ஜர்மனி, ஜப்பான் தேசங்களுக்கும் ஏற்று மதி அதிகமாக செய்யப்பட்டிருக்கிறது. என். (Gingelly)

சென்னே மாசாணத்தில் 1934-35ம் வருடத்தில் எள் 657300 எக்கர் சாகுபடி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. முக்தின வரு டத்தில் 8 48,560 எக்கர்

நிலக்கடல (Ground Nut)

சென்னே மாகாணத்தில் இவ்வருடம் ஜனவரி, பிப்ரவரி, மார்ச்சு மாதங்களில் 39100 ஏக்கரில் கிலேக்கடலே சாகுபடி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. சென்ற வரு டம் இதே காலத்தில் 41,800 ஏக்கர் 2700 எக்கர் குறைவு. தஞ்சாவூர் ஜில் வாவில் 2800 ஏக்கர், கடப்பை. செங்கல் பட்டு ஜிவ்லாக்களில் 1000 ஏக்கர் வீத மும், திருச்சிரைப்பள்ளியில் 300 ஏக்கர் குறைவாக சாகுபடி செய்யப்பட்டிருக்கி றது. மார்ச்சுமாத கடைசெயில் நிலேக் கட‰ மணங்கு ஒன்று விசாகப்பட்ட ணத்தில்ரூ 5-15, கூடலூரில்ரூ. 5-13, விஜயக்கரத்தில் ரூ. 5-12 சேலத்தில் ரூ. 5-7, கண்டூரில் ரூ. 5-5 வேலூரில் ரு. 5-4, கடப்பையில் ரு. 5-3, கக்கியா வில் ரூ. 5-1, ஆதோனியில் ரூ. 4-14 வீதம் விற்றது:

பத்திரிகைகளின் வரவு.

(Publications Received)

London Chamber of Com-Indian Mirror [merce Journal. Indian Finance Barclays Bank Monthly Industry Review Barclays Bank monthly Trade Indian Soap Journal The Travancore Government The Young Reader Gazette West minster Bank Review South Africa Standard Bank Business Educator Review Indo-Malaya Review The Textile Manufacturer The Commercial Bullettin of The Prince South Africa Mysore Chamber of Guardian [Commerce Bullettin The Radio Talkie and Electric Liverpool Trade Review [News The Commercial Review Commercial Tit Bits of India Commerce & Industry London Indian Chamber of [Commerce Trade Notes

அமிர் தகுணபோ தினி அர்யதர்மம் இந்த நேசன் கும் வர் (54 A) 5 F குமார விகடன் சன் மார்க்கப் ரதர்சினி செறுவர் அறிவுக்கதிர் சித்தர் களஞ்சியம் சுதந்தரவீரன் வம்பன் சுதேசநாட்டியம் வசந்தவிகடன் செங்குந்த மித்ரன் விசோதன் சோதிடபரிபாலினி விஜயபாரதி தமிழ் நாக மிராகதார் தமிழன் நக் தி தி தன் தக்ஷிணபார் தி ஞானபோ தினி திரிலோக சஞ்சாரி ஜகன் மோகினி திருச்சி வர்த்தமானி ஜயலெட்சுமி திருவிதாங்கூர் அபிமானி திருவரங்கம் பெரியகோயில் திராவிட கேசரி திருக்கு றட் குமரேச வெண்பா C ## C B# 601 பாரக ஜோதி பர்மாகாடு வித்திரன்

The Index

"வர்த்தக ஊழியன்" வாழ்த்துப் பாக்கள்.

(மணவை திரு. குமரகுரு அவர்கள்)

(மலர் 3. இதழ் 30 டிசம்பர் 1934. 149-ம் பக்கம் தொடர்)

- 3. கைத்தொழில் கல்வியைக் கண்டு வாணிபம் எத்திசை கண்பரு மின்ப மெய்தவே பத்தியும் சித்தியும் பயில்சி ராப்பள்ளி வர்த்தக ஊழியன் வாழ்க ! வாழ்கவே !!
- 4. எத்தணயோ சேதிசொலும் பத்திரிகை பற்பலவா யிருந்திட் டாலும்
 - இத்தரையோர்க்(கு) இம்மை யம்மைப் பயனூட்டி வருமிதற்கு இணயா காதால்
 - முத்தமிழ்சேர் தேசமுன்னேற் றங்கருதி வாணிபத்தின் முடிவைக் காட்டும்
 - வர்த்தகஊ டியன் திருச்சி மாககரில் வளர்க்தோங்கி வாழ்க ! மாதோ.

சேரவாநம் ஜேகத்தீரே.

- அருச்சிப் பதினும் அபிடேகம் ஆட்டு வதினும் அறம்வளர்க்க ஆகா தகஞல் அன்பார்க்கு அரிய தமிழாம் அதையுணர்க்கு
- விருச்சி கலக் கினமுன்னே மேவுக் தலாக் கோல் பிடித்து மேதினியை ஆட்சிசெய விளம்பும் விபரம் விரும்பிடுவீர்
- வரைச்சி கரத்தும் கடல்நாடும் மற்ற நாட்டின் வளமறிந்து வாசித் தறிந்து சுகபோகம் வள்ர்ப்ப தற்(கு)இது தான்சமயம்
- திருச்சி தோன் றம் வர்த்தகரம் செல்வன் மூலம் சிக்கிரமாய் சேர்ந்து சங்கம் நிறுவுதற்குச் சேர வாரும் செகத்தீரே.

சுபம்.

பத்திரிகை பயன்.

- 11. மாதமும் பத்திரிகை வாங்கிவா சித்தபலர் சேதி யறிக்தா ரடி —ஞானத்தங்கமே தேசத்தொண் டுற்று ரடி
- 12. பற்பல நாட்டினரும் பத்திரிகை படித்து வர்த்தக ராகு ரடி — ஞானத்தங்கமே மார்க்கத்தைக் கேளு மடி
- 13. செல்வ மிருந்துமென்ன சிமைய றிந்துமென்ன கல்விலு ருந்துமென்ன — ஞானத்தங்கமே கணக்கை யறிய வேணும்

- 14. மேல்நாட்டு வர்த்தகர்கள் மிகுந்தப ணங்குவித்தல் தூல்மாட்சி ஒன்றல் லவோ — ஞூனத்தங்கமே துண்பொருள் நோக்க மடி
- 15. அன்னிய நாட்டினர்கள் ஆணும்பெண் ணும் மன்னிய ஒற்றுமையால் - ஞூன தங்கமே [படி த்தும் வர்த்தக ரானு ரடி
- 16. பெர்லீன் நகரத்திலே பெண்கள்செய் பேரத்திலே ஜெர்மனி மாதர் களும் — ஞானத்தங்கமே சிக்கனம் பெற்று ரடி
- பொன்னேயளர் துகி தம் பு து தொழில் காட்சு செய் து விஞ்ஞான சாஸ் தி சத் தால் — ஞான த் தங்கமே மேன்மை யடைக் தா சடி
- 18. வையகப் பத்திரிகை வானசாஸ் திரமிதை தையல றிந்திட வே — ஞானத்தங்கமே தகுவதும் வாணிபமே
- 19. வாணிபத் துள்ள மாட்சி மற்றதொழிலிருந்து காணியில் இல்லே யடி — ஞானத்தங்கமே கண்யந்த ருவ தடி
- 20. சாதிச மயம் விட்டு சகலரும் வர்த்தகராய் நீதியு டன்நடர் தால் — ஞானத்தங்கமே நேயமுண் டாகு மடி

"வர்த்தக ஊழியன்"

மதிப்புரை.

1. சித்தியும் பொருளும் பெற்று தேசகே சர்கள் எஞ் [ஞான்றும் வித்தையும் புத்தி மிக்க வியாபார மன்னராகி

இத்தரை மீத் செம்மை இலங்குறச் செய்கஞ் செயாம்

வர்த்தக ஊழி யன்றன் மதிப்புசை வாழ்க மாகே? 2. உத்தம் உண்மை ஞான உயர்வு ஒற்றுமைசி கேகம் சத்துவ குணம்சன் மார்க்கத் தவம்பல தருமம்

தத்துவ வுணர்ச்சி மற்ற தன்மைகா சணமாம் [சேயாம் வர்த்தக ஊழியன்றன் மதிப்புசை வரழ்க மாதோ?

தானம்

3. எத்திசை இருக்தோர் தம்மை இஷ்டராய் கூட்டி [நல்ல

சுத்தஆ சாரம் பூசைத் தொண்டராய் தோன்ற [செய்யும் பத் திரிகை திருச்சி வந்த பயன்தரு புதிய சேயாம் வர்த்தக ஊழி யன்றன் மதிப்புரை வாழ்க மாதோ?

ഖങ്ങിபഥങ്ങി. (மணவை திரு. குமரகுரு அவர்கள்.) அன்பும் அருளும் அமைதல் வர்த்தகம். ஆசைச் சுருக்கி தேசவர்த் தகம்செய். இருந்து கொடுத்து நடந்துவாங் காதே. 4. ஈதலும் ஏற்றலும் எண்ணி இணங்கு. உழைப்புக் கேற்ற ஊதியும் உட்கொள். ஊர்கிலக் கேற்ற உடமைவர்த் தகஞ்செய். 7. எழுதாக் கணக்கு பழுதாய் முடியும். ஏங்கிக் கட்ண வாங்கிகொ மூடுதே. ஐயம் இன்றி அளவறிர் தறஞ்செய். 10. ஒற்றுமை இருப்பின் வர்த்தகம் சிறக்கும். ஓதி யுணர்ந்து நீதிவர்த் தகம்செய். 12. ஒள்வியம் அகற்றி அகிலவா ணிபஞ்செய். 13. அஃக மிருப்பு யாவர்க்கு அமுதாம். கண்டு கேட்டு கொண்டுவர்த் தகம்செய். காசினி விஃயைப் பேசியே பொருள்கொள். 15. 16. கிளரா வார்த்தை தனராக் கீர்த்தி. கீர்த்தி கிஃக்கப் பார்த்து பொருள்கொள். 18. குணமது குவியப் பணமது குவியும். 19. கூட்டுற (வு) ஒன்றே நாட்டும் திப்பு. 20. கேஞ்சிகேட் காதே அஞ்சிக்கொ டாதே. 21. கேட்டு வாங்கி நீட்டிக் கொடாதே. கைத்தொழில் புரிதல் உற்றவுத் யோகம். 23. கோள்முத லறிந்து விள் மிக லாபம். 24. கோல்கிறை பறிய நூல்முறை தெரியும். சத்தியம் ஒன்றே வர்த்தகர்க் கழகு. சாக்கம் இருப்பின் ஏக்தும் உலகம். சிலாக்ய மாந்து லாக்கோல் கைக்கொள். சீவன நாடி மேவுவர்த் தகமே. 29. சுகமுற வேண்டில் சகவர்த் தகஞ்செய். சூட்சம் றிந்து மீட்சிவா ணிபஞ்செய். சேய்வது செய்யின் உய்வது நலமே. 32. சேவகத் தினினும் மேல்வர்த் தகமே.

திருச்சி ஜில்லா வியாபாரிகள் சங்கம்.

36-வது நீர்வாகக் கூட்டம்

22-4-35வ யில் நடந்த 36-வது நிர்வாகக் கூட்டத்தில் நிறைவேறிய தீர்மானங்கள்:—

1. சென்ற பங்குனிம்" சங்கவரவு செலவு கணக்குகள் பரிசிலணே செய் யப்படாததினுல் கூடிய சிக்கிரம் பரி சிலனே செய்து அடுத்த கூட்டத்தில் வாசிப்படுதன தீர்மானிக்கப்பட்டது

2. திருச்சி மகா-ா-ா-ஆசீ முனி சிபல் கமிஷனரைப் பற்றி பாராட்டு கடிகம் எழுதி சென்னே கவர்னருக் கும், சென்னே முதல் மந்திரிக்கும், சென்னே டைரக்டர் ஆப் பப்ளிக் ஹெல்க் ஆபீஸருக்கும், திருச்சி ஜில்லா கலெக்டருக்கும் திருச்சிமுனி சிபல் கமிஷனருக்கும், திருச்சி முனி சிபல் ஹெல்த் ஆபீஸருக்கும் அனுப் புவதென ஏகமனதாக கிறைவேறின.

3. தற்போது மார்க்கெட்டி லுள்ள கடைகளுக்கு அதிகப்படுத்தி யிருக்கும் கடை வாடகைகளே குறைக்கும்படி முனிசிபல் கமிஷ னரை நேரில் பார்ப்பதெனவும் தீர் மானிக்கப் பட்டது.

கப்பல் செய்தி

(Shipping News.)

சேன்ன துறைழகம்.

கப்பல் பெயர்.	எதிர்பார்க்கும் தேதி,
கொன் மாரிசன்	மே 1
புராயன் பெல்சு	2
இன்கோமடி	2
செட்டி ஆப் ராய்வி	
தோன் ஓதில்லி	4
ரோஹன	4
மக சேர்	5
தாளம்பா	6
செட்டி ஆப் பெர்த்	6
எஸ். எஸ். ரீயன் 🤅	
லாகூர்	7
பட்டி ஆப் யார்க்	7
சிலோன்	7
சில்வர் பெல்லி	8
செட்டி ஆப் மாணி	ນ່ອກ 10
கொள் மர்டாக்	11
பார்பரிகோ	11
வாசட் பெல்சு	. 11
அட்லான்டிக்மாரு	12
வால்பி	13
இதியோபியா	13
எம் வி. குஜாரத்	. 15
கிளான் மக்பர்லெ	
ுவா	18
ம ங் களூர்	18
சிட்டி ஆப் ஜோன	ஸ்பர்க் 19
எம். வி, ஜெப் டே	
மெரலா அம்போயிசு	21
அம்போய்சு ரூபென் பெல்சு	22
	25
கிளான் ஓகில்லி எம். வி. தாலட்டா	26
கிளான் மக்னெயிர்	
சிட் டி ஆப் ஈவன்ச	
ுட்டி ஆப் ஈவன்ச	Fall விவி 31

வர்த்தக நண்பர்களே! உங்கள் வர்த்தகம் விருத்தியடைந்து நீங்கள் லாபமடைய விரும்பிஞல் இ''வர் த் த க ஊழிய னில்'' விளம்பரம் செய்யுங்கள்

சரமான்களுக்கு ரயில்வே சார்ஜுகள். (RAILWAY RATES)

The Railway do not accept responsibility for the correctness of these quotations a reference should be made to the Local Rate Advices & Foreign Rate Circulars issued by the S. I. Ry.,

Gaile for a Carle of the S. 1. Ry.,						
சாமான்கள்	எ ங் கிரு ந் தூ	எந்த இடத்துக்கு		டம பகுக்கு	எந்ததே தியி விருந்து	ஷ. சா
. 0	-:-0:-:	10/	23	பை	F 4 0F	
பருத்தி	சங்கரி துருக்கம்	திருப்பூர் ரூ	40	0	5-4-35	ஒரு வாகனுக்கு
ெல்	<i>தூத்துக்</i> குடி	விரு தாகர்	3	2	1-4-35	
வைக்கோல்	பிக்குஷாண்டார்கோவில்	கோனூர்	1	2	22	
))))	நமண ச <i>முத்</i> திரம்	1	6	,,	
9)	9)	<i>நார்த் தா</i> ம‰	1	3)9	
, ,,))	புதுக்கோட்டை	1	5	97	
"))	33	திருமயம்	1	7	39	
33 ·))	வெள்ள னூர்	1	3	99	
9)	பூதலூர்	சே <i>னூர்</i>	1	3	22-	
,,	22	நமண சமுத்தி ரம்	1	9	"	
,,	,,	<i>நார்த்தா</i> ம‰	1	5	"	
"))	புதுக்கோட்டை	1	7		
92))	இருமயம்	1	10	22	
27		வெள்ள னூர்	ī	6	"	
,,	லால்குடி		ī	- 3	"	
,,		கோ <i>னூர்</i>	1	8	- 22	
)))	நமணச <i>முத்</i> தொம்	1	5	"	
97		நார்த்தாம%			"	
2))	புதுக்கோட்டை	1	7	"	
))	21	இருமயம்	1	9	1)	
"		வெள்ள னூ ர்	1	5))	
"		செட்டிநாக	2 2	11))	
91	சேர்மாதேவி	சாத்தூர்		4	6 - 4 - 35	
"	ஸ்ரீ ரங்கம்	சே னர்	1	2	1-4-35	
9)	1)	நமணச <i>முத்</i> தி ரம்	1*	6	,,	
9)))	<i>நார் த் தாமி</i> ல	1	2	91	
29	2)	புதுக்கோட்டை	1	5	1-4-35	
,,))	இருமயம்	1	7	9)	
29	"	வெள்ள னூர்	1	3	, ,,	
))		கேர <i>னூர்</i>	1	7	,,,	
3)))	நமணச <i>முத்</i> தி ரம்	1	11	9,	
33	"	<i>நார் த் தாம</i> ீல	1	8	,,,	
5)))	புதுக்கோட்டை	1	10	2)	
"))	இருமயம்	1	11	2)	
"	3,	வெள்ள ஹார்	1	9	"	
1)	திருவெ ற ம்பூர்	கீ எனுர்	1	1	.))	
"))	நமணச <i>முத்</i> திரம்	1	5	22	
))	99	நார் <i>த்</i> தாம லே	1	2	,),	
,,	9)	புதுக்கோட்டை	1	5	2)	
"	91	இருமயம்	1	7	"	
))		வெள்ள னூர்	1	3	2)	
,,	திருச்சி கூடுஸ்	கீ <i>னூர்</i>	1	0	,,	
))	,,	நமணசமு த்தி ரம்	1	3	,,	
"	"	நார்த்தா மலே	1	1	"	
2)	9)	புதுக்கோட்டை	1	3	"	
"	"	இருமயம்	1	5	,,	
"),	வெள்ள னூர்	1	2	,,	
244	அச்சாரபாக்கம்	பன்ருட்டி	2	ő	"	
))	வளவ னூர்	1	9	"	
கரும்பு	முகையூர்	ெல்லி <i>க்</i> சூப்பம்	1	0	6-4-35	
.,	புதாச்சத்திரம்	,,	0	10	1-4-35	
இரும்பு	செங்கோட்டை	கொல்லம்	1	9	15-4-35	14-8-35 வரை
20-7	1	1			1001	17 0 00 00000

மார்க்கட் நிலவரம். (Trichy Market Report.)

	J. 0
சவரன் 23 0 வெள்ளி சூபா எடை 0 13	-
வெள்ளி ரூபா எடை 0 13	
மளிகை	0
பச்சரிசி 50-படி மூ. 1-க்கு	
10-முதல் 11 0	0
	0
	0
பு இய சம்பா 50 படி 4 4	0
	0
	0
மிளகாய் மணங்கு 1-க்கு 4 6	0
	0
எண்ணே	
நல்லெண்ணே ஆடம் 1- <i>க்</i> த 9 4	0
	0
	0
	0
சோப் திறுசுகள்	
	0
வினேலியா ஒயிட்போஸ்	
பெட்டி 1-க்கு 0 13	6
பியர்ஸ் சோப் டஜன் " 3 9	0
மைசூர் சந்தன சோப் ,, 0 12	0
ஓவல்டைன் 1 பவுன் டப்பி 2 0	6
ony ½ " 1 3	0
தீப்பேட்டி	
வெட்டும்புலி குரோஸ் 1-க்கு 1 15	9
கோல்பெலேம் ", 1 15	0
சேமண்டு	
கை மார்க்பீப்பா 1-க்கு 11 12	0
ஷை 1-அக்தர் மூ ,, 3 1	0
்ஷை 94-பாத்தல் ,, 2 8	0
நீலதிரி 1 அமு 112 பவுண் 2 10	0
609 94 ,, 2 4	0
தானியங்கள் 🔻	
தட்டப்பயிர் படி 6½ 1 0	0
	0
வயல் உளுந்து படி 7 🚶 🕺 1 0	0
	0
பச்சைப்படிறை 10 படி $$ $$ $$ $$	0
	0
0 1 1 4 4-	0
துவரம்பருப்பு பருப்பு $4rac{1}{2}$ 1 0 0	0
	0
	0
· *	0
	0
கம்பு படி (1) 10 (2) 9	04909
கேழ்வரகு படி 9½ 1 0	0

வர்த்தக நாணயம்

இங்கிலாந்தில், 'வர்த்தக நாணய சங் கம்' என ஓர் ஸ்தாபனத்தை ஆரம்பித் திருக்கிறுர்கள். இத்தேசத்திலுள்ள பல பெரும் பணக்காரர்கள் சேர்க்கே மேற் படி ஸ்தாபனத்தை ஆரம்பித்திருக்கிருர் கள். அந்த ஸ்தாபன நோக்கம் பூர்த்தி யாகும்பட்சத்தில், ஜனங்களுக்கு மிகவும் சௌகரிய முண்டாகுப் அதாவது சரக்குகள், விலேகள் முதலியவை விஷ யத்தில் கடைக்காரர் எவரும் மோசஷ செய்யாமல் நாணயத்டன் கொள்ள வேண்டுமென்பதே அச்சங்கத் தின் கோக்க மாகும். அதற்காக சில வி தி வாயும் தயாரித் திருக்கிருர்கள். அதாவது சரக்குகளேப் பற்றிக் குறிப் பிடும்விவ நங்களும், வி வேசளும் உண்மை யான தாக இருக்க வேண்டும். விளம் பரத்திற்காக மிகை படக்கூறக் கூடாது. ஷை சங்கம் ஆதரித்துள்ள சரக்கு சள் என்பதற்காக சாமான்களில் ஓர் வித அடையாளம் செய்வார்கள். மேற்படி விதிகளே மீறுவோருடைய, ''லசென்னை' ரத் துசெய்யவோ, அல்ல து அவர்களே சங்கத்திலிருந்து விலக்கவோ, அதன் சம்பந்தமான விவரங்+ளே விசா ரிக்கும் நீதிச்சபைக்கு அ**திகா**ர முண்டு. அச்சபைக்கு மாஜி மந்திரியான லார்டு ஆனல்டி தஃவராக இருப்பார். இம் முறையால் அவர்த்தகத்தில் **காணய**ம் அதிகமாகி ஜனங்களுச்சு நம்பிக்கை ஏற் படு மெனக் கரு துகிருர்கள்.

க்கிஞ் படி	41	1	0	0
சேசகம் மண	ாங்கு 1-ச்சூ	7	0	0
<i>மி</i> ளக	,,	6	4	0
uaf)	,,	1	6	0
மஞ்சள்	1)	2	0	0
பூண்டு	1 Об.	3	4	0
	2 Q5.	3	U	0
	. 0 .			

காய்கரிகள்

கத்திரிக்காய் வெளியூர் மூட்டை		
1 4 0 முதல் 1		0
முருங்கக்காய் மூட்டை 1-க்கு 1	12	0
பச்சை மிளகாய் மூட்டை 1ச்கு5	0	0
வெண்டைக்காய் 1 0 0 மு. 1	4	0
வாழைக்காய் மொக்கன் 1000 5	0	0
1-கெ. எஸ்தாளி 1000 6	8	0
2-G _в . Бу 1000 5	8	0
1-கெ. பூவன் தார் 1-க்கு 0	7	0
2-Q5. One 0	5	0
தேங்காய் பெரியது 100 3	0	0
,, சிறியது 100 2	0	0
உருவோக்கிழங்கு 7% மேனு		
1506. மூட்டை 1-க்கு 11	0	0
2-Q ₅ . ,, 10	8	0
2- <i>Оъ.</i> ,, 10 3- <i>Оъ. Ошт</i> ф 9	0	0

நாணய மாற்றம்.

Exchange (1-5-35)

பென்சு

பாங்ரேட் லண்டன் தந்தி 18 1/32 பாங்ரேட் லண்டன் தரிசனம் 18 1/32 லண்டன் தந்தி விற்கிற விலே 18 3/32 தரிசன உண்டி விற்கிற விலே 18 3/32 லண்டன்—அமெரிக்கா மேல் தந்தி ஸ்டர்லிங் பவுன்1-க்கு டாலர் 4-83

பாரிஸ் லண்டன் மேல் தந்தி ஸ்டர் லிங் பவுன் 1-க்கு பிராங்கு 72-15/16 பிராக்ஸ் மேல் தரிசன உண்டி விற் பனே ரூ. 100-க்கு பிராங்கு 535.

ஜர்மன் தரிசன உண்டி விற்பின ரூ. 100-க்கு மார்க்கு 84

அமெரிக்கா தரிசு உண்டி **வி**ற்ப**‰** டாலர் 100-க்கு ரூ. 282

அமெரிக்கா தரிசன உண்டி வாங்கு வது டாலர் 100க்கு ரூ 269

செங்கப்பூர் தரிசன உண்டி விற்பணே டாலர் 100-க்**க** ரூ. 157

சிங்கப்பூர் தரிசன உண்டி வாங்குவது டாலர் 100-க்கு உ. 150

ஹாங்கான் தக்தி அல்லது தரிசன உண்டி விற்பனே டாலர் 100க்கு ரூ. 155 ஷாங்காய் தக்தி அல்லது தரிசன உண்டி விற்பணே டாலர் 100க்கு ரூ. 118 ஐப்பான் அல்லது தக்தி தரிசன உண்டி விற்பனே என் 100-க்கு ரூ. 81 ஜாவா தக்தி அல்லது தரிசன உண்டி விற்பனே ரூ. 100-க்கு கில்டர் 50

சினுவின் கலக்கம்.

சீறைவின் வெளிநாட்டு மந்திரி டாக் டர் கங், சீனப் பொது ஜனங்களுக்கும், வெளிநாட்டு பாங்குகளுக்கும் ஒரு வேண் பீசோள் வீடுத்திருக்கிருர். இப்போது சீன நாணயத்தைக் கொண்டு வெளி நாட்டு நாணயமாற்றுகள் வாங்க வேண் டாடுமென்றும் வீண் நாணயமாற்று பே ரங்கள் செய்ய வேண்டாடுமன்றும் அவர் கேட்டுக்கொள்கிருர்.

இம்போது சீனகாணயத்தன் வெளி காட்டு மதிப்பு அதிகப்பட்டிருப்பதால் வெளி காட்டுப் பொருள்கள் சிறி தவிலே குறைந்திருப்பதைக்கொண்டு வர்த்தகர் கள் அதிகமாக வெளிகாட்டுப் பொருள் களே இறக்குமதி செய்யாதிருக்கும்படி அவர் வர்த்தகர்களே கேட்டுக்கொள்கிருர்

வெள்ளியில் அளவு கடந்த பேரந் கள் நடக்குமாஞல் ஏற்றுமது வரிபோட ப்ப® மென்றும் அவர் அறிவீக்குமுர்.

REVIEWS. LEUIS.



Dental Tooth Powder.

We have much pleasure to receive a sample packet of medicated Tooth Powder from Dr. K. B. Sarma, Specialist in Hysteria, Pola-mur, West Godaveri. It has in addition of cleansing the teeth strengthens the gum, prevents pyorrhoea, sterlises the mouth and imparts refreshing fragrance.

lnks.

We acknowledge the receipt of samples of all kinds of writing and marking inks and powders manufactured by Messrs V. Rastogi & Bros., Lohagarh St, Moradabad. They are all of superior quality. They also manufacture all kinds of dispensing bottles & Pawwas etc.

Business Educator.

In the current number (March) of the "Business Educator" Trichinopoly an instructive article on "the Contract Law" is contributed by Mr. B. G. Bala krishnan. There are number of interesting articles in this number on Conjuring, Business methods. A Short story in Tamil also appears

Annual Report.

We acknowledge the receipt of a copy of the Annual report for 1934 from the Southern India Chamber of Commerce Madras. It contains descriptive account of the activities of the Chamber during the year under reportreport would be of much use to the merchants & others

Silvero Polishing Powder

We have received from The Pearl Industrial House Rawalpindi a sample packet of Silvero Polishing Powder. It appears to be of good quality.

Bharathi Ink Powder.

We are glad to receive samples of all colours of Bharathi Ink Powders from Kohinur Industrials (India) Kallianpur, South Kanara. They are all of superior quality.

Canadian Ports and Shipping Directory 1934.

Mr. Frederick William Wallace has compiled the Canadian Ports & Shipping Directory'34, a book of more than 300 pages of essential information regarding Canadian Ports and Shipping Services All the ports have been arranged in alphabetical order with full informations regarding each port on Navigation Season, Touring facilities, supplies, pilotage. Sailing Directions, Trade, Customs, Port Charges etc., A list of Canadian Trade Commissioners, with addresses, in all strategic Trade Centres of the World has been added. There are illustrations of harbours etc. which add to the usefulness of the book. A distinctly helpful publication for Ship Owners, Brokers, Charterers and ship masters interested in Trade with Canada. It is priced 20 shillings and is available from the National Business Publications Ltd., Gardenvale, Canada, North America.

The lac and its Industrial Values.

Mr. N. H. QADRI B. A. D. F. H. (London.) has published the book "I'he lac and its Industrial Values" after researches made by him. It contains a new process for the cultivation and propagation of lac insect. and the collection of the same as a bye-product from Arhar tree The author has made observations on the prospect of further and new uses of shellac by the electrical and allied industries. The book will be of use to thoseinterested in its future development and also as a Indian sound business proposition. It is priced Rs. 28-0 & is available from the author at 2/D/3, Cantopher Lane, Intally P. O., Calcutta.

Biography of Their Majesties

Mr. K. R. Iver, has published a biography of Their Imperial Majesties the King Emperor & Queen Empress just before the happy occasion of Their Majesties Silver Jubilee. The book, being a concise one, containing all the life and reign of Their Majesties, may be distri-buted free on the Silver Jubilee Day. The author has also stated that the sale proceeds are to be donated to "Their Majesties Silver Jubilee Fund." The Hon'ble Sir David Muthiah Devadoss Kt., member of the Council of state and Retired High Court Judge. Madras has written a forword about the book. Number of colored pictures are also added to it. The book may be purchased from Messrs K. Ramsay & Co., Cloth Market, Delhi.

City of Birmingham Hand Book 1935

The City of Birmingham Official Hand Book 1935, which contains more than 300 pages, is compiled and edited by Mr. W. S. Body, Chief Clerk, Town Clerk's Office, Birmingham. It is published for the Corporation by the City of Birmingham Information Bureau by direction of the General Purposes Committee. The Lord Mayor, in his foreward, has stated that the present year marks the centenary of the establishment in this country of local government, as it is known today and concludes as:- "Side by side with the development of Municipal administration is evidenced the virile expansion of Birmingham's wide manufacturing interests, which, already considerable in 1835, today stand at the forefront of the country's great industries. Birmingham's industrial development continues, and there is every indication that the public service undertakings which have contributed so worthily to the City's industrial pre-eminence will, through succeeding years, continue to offer further encouragement to local industry, and facilitate its future expansion and prosperity." The book is divided under four main heads viz (1) History and Civic Administration (2) The ame nities of Life (3) The social

services (4) The Civic under -takings. These main heads are sub divided in to 18 sections and most of the articles are by the heads of departments on various subjects. In addition there is another section exclusively dealing "informations for the visitors." The book is neatly bound and the number of illustrations add beauty to it. The present edition, being the ninth, is the most interesting one.

The Indian Posts and Telegraphs Annual Report for 1933-34.

The year 1933-34 for which the report of the working of the Post & Telegraph department has been published records the continuity in decline of the volume of traffic in the postal section dua to increases in the charges to the public. The total volume which was 1175 millions in 1931-32 and 1121 millions in 1932-33 again declined to 1099 millions in 1933-34. The number of post cards handled which fell from 493 millions in 1931-32 to 450 millions in 1932-33 again fell to 439 millions in 1933-34. registered letters declined by 10 millions. It is a pity that the interests of the people had to be sacrificed in order to balance the budget.

There was a fall of 21 in the number of post offices, rural offices being reduced by 149 There have been similar reductions in the number of letter boxes. These reductions in facilities were, the report states, almost wholly due to the closing of unremunerative small offices in rural areas as a measure of economy.

It is note worthy that the number of extra departmental postal agents increased by 57. It may be suggested here that where any office is found unremunerative it might be left in charge of extra departmental agents so that the facilities for the people might not be curtailed

Economic and trade depression seems to have affected the volume and value of business in the various sides of the department during the year under report. The number of insured letters and parcels fell by 9 percent, inland value payable business by 2.2 percent in number and 3.5 percent in value. There was a similar decline in the foreign value payable or C. O. D. business also. Post office cash certificates also showed a decrease due to the raising of the purchase price but deposits in the savings banks increased considerably by 20.2 per-

The report also mentions the progress made in the telephone branch which shows an increase in the volume of business and the revenue realised Sun lnk.

We are in receipt of a phial of "Sun" Blue Black Ink from Sharma Mechanical & Electrical works, Nai Sarak Delhi. The ink, when used turns Jet black and flows smoothly in fountain pen Being Indian Industry it deserves encouragement.

யுவ வநஷ வாக்கிய பத்சாங்கம்

இலங்கை யாழ்ப்பாணம் சாங்கம் என்று சொல்லப்படும் யாழ்ப்பாணம் இரகுநாதையர் சோதிட பரிபாலனமடத்து யுவ வருஷ வாக்ய பஞ்சாங்கம் கிடைக்கப் பெற்றும். இப்பஞ்சாங்கத்தில் ஒவ்வொரு நட்சத்திரத்தில் பிறந்த வர்களுக்கும் மாதபலன்கள் விளக்க விவசாய விஷயங்களேப்பற்றி எழுதுவ தால் திருச்சி ஜில்லா வாசிகள் இதற் குப்போதிய ஆதரவளிப்பார்க ளென்று நம்புகிறேம்.

உலக ரக்சியம்.

உலக இரகசியம் என்னும் புஸ்த கத்தின் மூலமாக உலகத்தில் நடை பெறம் பல விஷயங்களே தெரிர்து கொள்ளலாம். தோழர் கிருஷ்ண

அரைஞாணேத் தூக்கி தூக்கி மேலி ழுத்துக்கொண்டு வயகில் மாட்டுக் குளப்படிப் பள்ளத்தில் கிற்கும் இலத்தை அள்ளி,அள்ளிக்குடித்துப் பகி தீர்த்துக்கொண்டு மூன்றுபடி ெக்லிற்கு முழுப்பொழுதும் உழை த்து உழவுதொழில் புரிந்து நமக் கெல்லாம் உணவழித்து நம்மை ரக்ஷிப்பவர்களாகிய ஆதித்திராவி

*ர் க*ளுக்கே இச்சி*று* தூலஅர்ப்பணம் செய் இருக்கிறேன்" என்று எழுதி இருப்பதிலிருந் 🔾 தே இப்புஸ் தகத்தின் அருமையை விளக்கிக் காட்டுகிறது. இப்புள்த 🕽 கத்தின் வில ரூபாய் ஒன்று ஆணுல் தற்சம யம் அணு 8-5(5 🕢 கொடுக்கப்படுமாம்.இப் புஸ்தகம் நாச்சியார் கோவில், இந்திரவிலா (4) ஸ், தி. கோ. கிருஷ்ண சாமிபிள்ளே அவர்களி டம் கிடைக்கும்.

மோகனதாஸ்.

திரு. டி. ஜி. கிருஷ் ணசாமி பிள்ளே அவர் களால் எழுதப்பட்ட மோகன தாஸ் என்னும் ஒர் துப்பறியும் கதை இ யில் ரயில் பிரயாணத் 🛮 தில் கொ&ே செய்யப் 🕅 பட்டதாக கரு தப் பட்ட ஓர் மாதை துப் பறியும் சாமர்த்தியத் தினுல் கொஃசெய்யப் படவில்லே என்றும் ஆனல் தற்செயலாய் அடுத்த ரயில்வே வப னில் கூடீஸ் வண்டியி விருந்த மாட்டின் இ கொம்பு மோதுண்ட த திரைல் உயிர்போயிருக்க **தேத்திவேன்** டுமென் **ற** மெய்

பிப்பது மிகவும் ஆச்சர்யமாயிருக்கி றது. திரு. பிள்ளே அவர்களின் கூர்மையைக் காண்பிக்கும் புஸ்தகமென்றே சொல்லலாம். இதன் வில அணு 12. விலக்கு, நாச்சியார் கோயில், திரு டி. ஜி. கிருஷ்ணசாமி பிள்ளேயிடம் கிடைக்கும்.

ஓர் வேண்டுகோள்.

1. நண்பரே, தங்களுக்கு 'வர்த்தக ஊழியன் பத்' திரிகை ஒன்று அனுப்பப்பட்டிருக்கின்றது.

2. இப்பத்திரிகை கிடைத்ததும் வருட சந்தா .ரு. 1—0—0 அனுப்பிதாங்களும் ஒரு சந்தாதாராய் சேர்ந்து கோள்ள விரும்புகின்றேம்.

3. 'வர்த்தக ஊழியன்' சென்ற மூன்றுண்கேளாய் வர்த்தக சமூகத்திற்கு அரிய சேவை புரிந்திருக்கின்றது.

4. ஈமது பத்திரிகையின் ஊழியத்தைப் பாராட்டி மேல் நாட்டி<u>வ</u>ள்ள பிரபல வர்த்தக சங்கங்களும் வர்த்த காகளும் இந்தியாவிலுள்ள பல அறிஞர்களும் பாராட்**ட** செய்திகள் அனுப்பியிருக்கின்றுர்கள்.

5. இந்திய வர்த்தகத்தை உலக வர்த்தக மார்க் கட்டுகளுக்கு விளம்பரம் செய்து வர்த்தகர்களுக்கு ஊழி யம் செய்வதே ஈமது பத்திரிகையின் முக்கிய நோக்கமாகும் உங்களுடைய விளம்பரத்தை இன்றே அனுப்புங்கள்.

6. நீங்கள் ஒரு சிறந்த வர்த்தகராய் இருக்க விரும் பினுல், 'வர்த்தக ஊழியன்' சந்தாதாரராய் இருக்க வேண் டியது உங்கள் கடமையாகும்.

7. பிரதி ஆங்கில மாதம் முதல் வாரக்தோரும் வர்த்தக முன்னேற்றம் கருதிய பல வியாசங்களுடனும், ரேயில்வே ரேட், நாணயமாற்றம், கப்பற்செய்தி, வர்த்தக ரகசியங்கள், தோழிலபிவிருத்தி முதலிய சிறந்த விஷயங் களுடன் வெளிவரும் பத்திரிகை, 'வர்த்தக ஊழியன்'— பத்திரிகைதான்.

இன்றே உங்கள் சந்தாவை அனுப்புங்கள் மானேஜர்.

பட்டிருக்கிறது. திதி நட்சத்திரங்களுக்கும், சுப முகூர்த்தங்கள் மற் 🕢 அம் சகல கருமங்களுக் கும், நாழிகையுடன் 🤇 இங்கிலீஷ் மணி, கிமி ஷமும், அச்சிடப்பட் டிருக்கிறது. பிறதேசங் 🔇 களிலுள்ளவர்கள் தே சாந்தர சம்ஸ்காரஞ் செய்து சுலபமாக உப யோகிக்கும் விதிகள், பலசோதிட பொது விஷயங்கள், ஞாபகக் குறிப்பெழுத தனிப் (பக்கம் முதலானவற் அடன் வெளியிடப்பட் டிருக்கின்றது. பஞ்சா ங்கத்தின் வில 0-4-0 கிடைக்குமிடம்:--இ.சி.இரகுநாதையர் /

சோதிட பரிபாலனமடம், கொக்குவில், இலங்கை

திநச்சி வர்த்தமானி. திருச்சியில் புதன் கிழமைதோ அம் வெளி 🗐 வரும் 'திநச்சி வர்த்த 🚷 மான்' யின் மலர் 4, / இதழ் 1 முதல் 6 இதழ் கள் வரப்பெற்றேம். (இது பத்திரிகைத்தொ ழிலில் வெகுகால அனு போகம் வாய்க்த திரு. எம். எஸ். ஆர். சந்திரன்

அவர்களால் நடத்தப்படு (குத்திதிதிதிதிதிதிதிதி வது திருச்சி ஜில்லா வர்த்தமானங் கள் அதிகமாக வெளிவருகின்றன. 5-வதுஇதழில் முனிசிபல் கமிஷனர் தவறுகள் என்ற தலேப்பின் கேழ் ஆசிரியர் தெப்பக்குளம் ஆஸ்பத்திரி யின் புதிய கட்டிடத்திற்கு கால்டு வெல்கிளினிக் என்று பெயரிட்டிருப் பதை பல ஆதாரங்களுடன் கண் டித்து எழுதியிருக்கிருர். இப்பத்தி ரிகை ஸ்தலஸ் தாபன சமூக சமுதாய,

சாமிபிள்ளே பலஆராய்ச்சிகள் செய்து அரிய விஷயங்களே பொது மக்களின் நன்மைக்காக வெளியிட்டிருக் கின்முர். வைத்திய குறிப்புகள் இன்னும் பலவும் சேர்க்கப்பட்டிருக் இப்புஸ் தகத்தின் முன் கின்றன. ஹரையில் "நெற்றி வேர்வை கிலத் திற் சிர்த இர்த ஆடிமாதக் காற்றில் அரைவயிற்றுக்கு கூட கிறை உண வின்றி அடிவயிற்றிற்குக்கீழ் நழுவும்

EXHIBITIONS

The All India Swadeshi Exhibition in the Janopakari Doddanna Setty's School grounds Bangalore from 27 th April to 12th May 1935.

All India Industrial and Swadeshi Exhibition at Madura from 14th April to 3rd May

The Paris International Trade Fair from May I8 to June 3.

The Lina Centinnial Fair from Jan. 18 to July 31.

The Universal and International Exhibition at Brussels from April to October 1935.

The Salonica International Fair will be held from September 8 to 30.

The Sixth annual Jammy and Kashmir Industrial and Agricultural Exhibition at Srinagar from Sep. 5 to 25.

The Grand World Fair and Exhibition at Bangalore from May 18.

The Jubilee Exhibition and Fancy Fair at Salem till May 31

The first All India Viswakarma Arts, Crafts and Industrial Exhibition at Madras till May 31.

The South Australian Centennial Exhibition in Adelaide from March 20 to May 16, 1936.

The *Empire Exhibition* at Johannesburg from September. 1936 to January 1937.

The Budapest International Fair from May 3 to 13.

The Tenth Norwegian Industries Fair at Trondheim from July 28 to Aug 4

Bordeaux Colonial and International Fair from June 16 to July 1.

The Poznan Industries Fair from April 28 to May 5

The Eighth Kodaikanal Art Exhibition will be held in the Hightlerc Gymnasium, Kodaikanal on 3rd, 4th & 5th June.

POSTAL NOTICE.

It is notified for general information that Jubilee British postal orders of the various denominations vill be issued in commemoration of the Silver Jubilee of His Majesty the King Emperor's accession to the throne and will be sold on the usual terms on and from the 6th May 1935, at Post offices in India which are authorised to hold a stock of British postal orders for sale

The Jubilee issue of British postal orders sold in Great Britain and Northern Ireland, India and any other British Colony or possession on or after the 6th May 1935 will be payable at any Indian post office under the usual conditions.

Revised time-table of the eastbound service of Air France Company is now published.

The eastbound plane of the service is now scheduled to leave Calcutta on Wednesday and Rangoon on Thursday instead of Thursday & Friday respectively.

Air mail articles for French Indo-China & countries served through French Indo-China should accordingly be posted a day earlier than at present. The exact latest hour of posting can be ascertained from the local post office,

Monday, the 6th of May 1935, will be observed as a Post Office holiday on account of the Silver Jubilee of His Majesty the King Emperor's accession to the throne.

On the occasion of the Silver Jubilee of His Majesty the king Emperor's accession to the throne, Greetings telegrams will be accepted from 4th to 11th May 1935, as Daily letter telegrams with a minimum charge for ten words per telegram. In such telegrams the indication JLT instead of DLT should be inserted before the address.

The charge for these Greetings telegrams to Great Britain and Northern Ireland via IRC will be Rs. 3-2-0 for ten words or less (including the indication JLT) and five annas for each additional word.

The rates of postage on parcels for the undermentioned countries:-Bolivi: (b) Province of Beni (Riberalta, Trinidad & Villa Bella). Columbia:—(a) Barranquilla, Buenaventura, Cartagena, Puerto Columbia (Sabanilla) Rio Hacha and Santa Marta. Finland—(through Great Britain) Holland—(through Great Britain). Iceland have been revised.

2. The limit of insurance in respect of parcels for Leeward Islands will be reduced from £ 200 to £ 20.

WANTED.

Capable agents of influence among merchants in all the important towns to Canvas subscribers and to get advertisement for "Varthaga Oolian." Liberal terms to really capable workers.

Apply to:—The Manager.
Varthaga Oolian Trichy,

TRAVANCORE STATE NEWS.

Electricity.

That the State Electric ■ Department, inaugurated seven years ago, has made considerable progress, is the observation made by the Government in their review of the administration re. port of the Department for 1933-34. In the State over and above the Trivandrum and Quilon Electric Supplies financed by Government, the Nagercoil and Kottaundertakings owned by private agencies. The Pallivasal Hydro-Electric Scheme which promises to supply energy to important towns and villages of North and Central Travancore is making good pro-

The total outlay of the department during the year (1109 M. E.) was Rs. 10,99-832 as against Rs. 3,31,793 in 1108. The total expenditure on the staff and establishment was Rs. 1,31-925, which works out at 12 per cent of the total outlay.

In Trivandrum 220 new services were connected, out of which 187 were for private consumers and 33 for Government institutions. The generating power increased steadily, being 886,235 units in 1109 as against 728,909 units an increase of 21.6 per cent The cost of generation fell by 9 per cent and cost of fuel oil per unit was 376 anna as against 400 anna in 1108

There were 1,203 street lights at the commencement of the year under

review and no additional lights were installed during the year as the question of further contribution towards street lighting was pending. The annual cost of a light of 40 watts was Rs. 30 and that of 100 watts Rs. 75, the lamps burning 6 hours a night. This was reduced to Rs. 25 and Rs. 62-8 respectively in the current year.

The total outlay on the supply till the end of 1109 was Rs. 7,67,969. The total receipts of the working of the scheme during 1109 was Rs. 1,93,784. The total expenses under generation, distribution and administration including audit and pension contribution amounted to Rs. 35.204 leaving a net profit of Rs. 1,08,580. Out of this, a sum of Rs. 46,000 was set apart for depreciation leaving a balance of Rs. 62,580 which is credited to general revenues of the state. The income works out at 8.15 per cent on capital outlay.

The total amount provided towards depreciation up to the end of 1109 amounts to Rs. 1,89,000 Government state that this amount will be invested in securities yielding 31 per cent interest and by allowing the depreciation fund to accumulate at compound interest, the Government expect that this would ultimately lead to the reduction of the rate of depreciation and that the benefit of this reduction would accure

to the consumers by a reduction in rates of supply of current.

The Government further observe that, in view of the fact that the scheme is paying a return of more than 5 per cent, it is proposed to earmark the income over and above five percent to form a separate fund called the Reserve Fund from which money would be drawn in future years for additional extensions of the scheme

Telephone

130 miles of Telephone lines were erected during the year, bringing the total length of over-head lines to 180 miles. Forty-two new subscribers were secured and 33 additional extension phones were installed. The total number of subscribers was 157, out of which 26 were private subscribers. The gross receipts during the year were Rs. 13,996 working expenses Rs. 8.650 resulting in a net profit of Rs 5,346 4-4 per cent on the capital investment of Rs. 1,22,223.

The total outlay on the Kottayam Electric supply amounted to Rs. 1,20,114 and gross receipts to Rs. 24,593. Total length of supply lines is 12 miles.

The total outlay on the Nagercoil Electric supply is Rs 1,24,435 and the receipts during the year amounted to Rs. 2,455 and working expenses Rs. 8,251. The

total length of supply is $7\frac{1}{4}$ miles. Street lights have not been brought into use, as a satisfactory agreement had not been so far reached between the Municipality and the Company.

Sea-Borne Trade

Reviewing the administration report of the Principal Port Officer on the working of the Marine Department during 1109, the Government observe that in spite of the general economic depression and the consequent dullness in international trade, the seaborne trade was not seriously affected during the year. 384 steamers of 913,233 tons called at Alleppey Port during the year as against 425 steamers of 1,015,442 tons in 1108. Of these 102 were foreign going and 282 coasting steamers as against 104 and 321 respectively in 1108. Altogether 542 steamers and 42 country crafts, with a total ton age of 1,403,716 called at the various ports of the State as against 573 steamers and 226 country crafts of a total tonnage 1,475,909 in 1108 The total receipts and expenditure of the year amounted to Rs. 71,666 and odd and Rs. 81,858 and odd as against Rs. 75,204 and odd and Rs. 24,245 and odd in 1108. The Government state that the increase under expenditure was due to the resurvey of the Quilon roads and the survey of the sea off the Neendakara at a cost of Rs. 27,783 and Rs. 20 402 respectively & for the supply of 50 New Trucks costing Rs. 6,075 to the Alleppey Port

In exercise of the powers conferred by Section 128 of the Travancore Sea Customs Regulation, V of 1088, the Govt. of His Highness the Maha Raja hereby prohibit. 1. The transhipment of salt, opium spirits & other excisable articles from any port in Travancore to port in Kathiawar. (2) The Transhipment of silver and sugar destined for the French Settlements of Pondicherry and Karikal. (3) The transhipment of goods liable to customs duties on importation when such goods are destined for any of the undermentioned foreign ports in India:-In Cutch:-Jakhavu, Koteshvar, Kandala, Lakhpat, Mandvi, Mundra, Rohar and Tuna. Foreign European Port:-Diu. (4) The transhipment at any customs port of goods which if imported at such port would be liable to import duty or subject to any restriction on import when such goods are destined for (a) any customs port in the Bombay Presidency other than the ports of Bombay and Karachi; or (b) any other port between the rivers Sabarmati and Therekhol. (5) The transhipment at any customs port of any goods liable to customs duties which are destined for the port of Port Blair or the port of Camorta. (6) The transhipment at any customs port of coffee the import of which is prohibited under Government notification.

In exercise of of the powers conferred by Section 18 of the Travancore Sea

Customs Regulation. V of 1088, the Government of His Highness the Maha Raja hereby prohibit the bringing in to Trvancore from Cutchof any kerosene or motor spirit.

Resolutions passed by The South Travancore Chamber of Commerce, Nagercoil, in their meeting held on 12-4-1935;—

Resolved:-(1) This chamber expresses its regret to the Government that in the DebtRedemptionCommittee there was no representation of Commerce or Banking in South Travancore; and further expresses its view that the findings of such an unrepresentative Committee will not be acceptable to the Chamber.

(2) This Chamber requests Government that in taking any step or measure in future, which might in anv way affect the credit of the country, (whether within or without) the interests of Trade commerce or Banking will be adequately considered.

(3) That the Government be requested not to extend the period fixed by the Proclamation issued on the 1st Meenom 1110

Working of companies.

The number of Joint Stock Companies registered during the year 1109 was 20 as against 28 in 1101. The authorised capital of the companies was Rs. 17.48,105 as against Rs. 70,51,000 in 1108 This is attributed to economic depression, tightness of the money market and low level of commedity prices.

The Government observe that it is worthy of note that

not a single insurance company was registered and that many unsound concerns formed in feverish haste have ceased to function. In all 641 companies were working at the close of the year as against 924 companies at the end of I108.

26 out of 509 Provident Insurance Societies made the full initial deposit of Res 5.000. Out of these 2 were in liquidation and 10 were registered.

The Government state that the expenditure of the Department during the year under review exceeded the revenue receipts and that particular care should be taken to see that the expenditure is kept well within the revenue.

INDIAN TREASURY BALANCE (Dy. Controller, Madras)

In thousands of Rupees
on the last day of

Nov'34 Dec'34 Jan'35 Feb' 35
In District Treasuries
1,89,11 I,88,99 2,13,42 I,66,23
With Imperial Bank of India
7,10,11 6,57,24 6,53,00 7,32,51
Total 8,99,22 8,46,23 8,66,42 748,9,8

RevisedTariff at Pondicherry

In connection with the levy of customs duty on the import of silks (both pure and artificial) from foreign countries into France and her colonies, the French Government have revised the tariff rules relating to the duty leviable on the imported goods According to the revised rules published in the official Gazette of FrenchIndia the Government have directed the import -ing merchants to label the goods clearly as "Rayonne" (bleached silk) relating to the artificial variety since the tariff varies among the artificial & pure silks.

BLOTTING PAPER INDUSTRY.

A hundred years ago such a thing as blotting paper was unknown; nobody ever thought of it. People used to sprinkle soft sand over the writing to make it dry. To-day it would appear ludicrous to you to be carrying such a kind of sand in order to dry writings. Yet such a thing was in vogue and no body ever bothered about it.

The blotting paper that we use nowadays differs but little from the ordinary writing paper. The writing paper does not absorb the ink because sizing in employed in its manufacture. Even as glazed china does not suck up water the sized writing paper cannot absorb the ink. Blotting paper being specially used for absorbing inks, must be made without sizing.

Like many an other useful article, the blotting paper too was discovered quite by accident. It will be interesting to know how it all came about.

Many years ago, there was a mill at Hagbourne, not very far from Wallingford, in Berkshire, where paper was made by hand under the proprietorship of a Mr. John Slade.

One day, some workmen, whilst engaged in making the paper, forgot to put in one of the ingredients—Size a glutinous substance used in paper-making—with the result that the whole quantity of material was put aside as useless. But for once, an act of carelessness had good results, for someone picked up a piece of the spolit paper and tried towrite upon it with pen and ink.

Much to his surprise, the ink was so quickly soaked up and so rapidly that the writing was not readable. This raised in the minds of the paper makers a new thought. Why not make some more of this new material, without the forgotten material and sell it for blotting written matter?

Why it blotted and dried the wet ink was easy to see. Paper made with size has a shiny surface and does not absorb the ink as readily as blotting paper would. The proprietors of the paper-mill took up the new idea, and 'Slade's original hand-made blotting' was put on the market; and the public pleased with the invention bought so much that new paper-mills had to be set up ; and a gentleman of the name of Forel, who married, Mr. Slade's niece purchased Snakeby mills near High Wycombe. and made very successful blotting paper by machinery. He was, of course, able to sell it a much cheaper rate; and after a while it was improved upon and made as it is to-day, quite perfect for absorbing ink.

Japan impose restrictions.

A meeting of the official Trade Council, consisting of experts, of the Ministries of Finance, Foreign Affairs, and Commerce decided to apply a system of control over imports and also to introduce safeguarding measures against those countries which impose severe restrictions on Japanese imports.

These take the form of increased tariffs, or restrictions, and even prohibition of imports.

SHARODA STATE NEWS. *

Electricity

The electricity supply undertaking, telephone exchanges & other connected branches in the charge of the Department show a steady advance both in respect of the sale of energy and earnings," states the resolution of the Government reviewing the administration of the Electric Department of the State during the year 1933-34.

The total number of units generated during the year in Baroda amounted to 24.68 lakhs K. W. H. as against 24,74 lakhs and the sale of energy to consumers to 19.88 lakhs of units as against 18.43 lakhs in the previous year. Of these, 36 per cent were for industrial and 64 per cent for domestic purposes representing an average consumption for 17 6 units per head of population or 65.8 units per occupied house.

The gross surplus over working expenses advanced from Rs. 2,62,400 to Rs. 3,06,900 with the corresponding increase in the units sold. After making allowance for deprection and the first charge of the Government on capital invested at 5 per cent the net revenue amounted to Rs. 1.09 lakhs providing a net profit of 9.5 per cent on the capital outlay.

As a result of the concessions given to the municipality in respect of the street lights and to small consumers upto 15 light points, the average

revenue per unit sold came to 3.97 against 4.07 in the preceding year, but it has resulted in the larger consumption of power. The Baroda Municipality accelerated its street lighting programme by adding 370 street-lights, bringing the total to 1,440. The new installations connected during the year also show an advance of 30 per cent. The extensions to the supply mains and service lines under the scheme during the last three years aggregated about 15.5 miles while the low tension distribution net-work covered an area of 19 square miles, the length of high tension mains being 30 miles When the programme would be completed, it is anticipated that it would help the supply system in reaching a larger number of private consumers.

The Government are. however of the opinion that there is still great scope for development in the supply system and direct that the department should make a special endeavour to popularise the use of electricity, especially, the supply of motive power in the surrounding rural areas for irrigation purposes by reducing the rates to make it acceptable to poorer classes of cultivators and the method of supply suitable to their needs. In the city the utilisation of electric power in various directions for

domestic purposes should be encouraged and the Government would be glad to consider proposals for opening a show-room for the purpose.

Telephone

The remodelling of the old and inadequate system of manual telephones by converting it into an automatic one enabling subscribers to make full use of imperial long - distance trunk lines, has added considerably to the popularity of the telephones and the average number of calls per day through the City Exchange has increased from 970 last year to 991 during the year under review. The laying of underground cables and other construction programme for the purpose has been completed and has already commenced working. The popularity of radio sets is also evident from the in crease of the grant of no less than 64 licences during the year over the preceeding one.

Besides the state Electric works at Baroda and Port Okha, 8 electric installations were in operation at sidhpur, Dabhoi, Navsari, Billimora, Karjan, Patan Amreli and Mehsana and a total of about 30 lakhs of units were sold during the year. The electrification scheme for the town of Petlad and the surrounding areas has been sanctioned by the Government and

SOUTH AFRICAN TRADE,



The Customs duties collected in January last show ed an increase of £ 18,539 over the collection for the corresponding period of 1934.

The Customs duties collected during the 10 months April, 1934, to January, 1935, amounted to £ 8.522.750, as compared with £7.156 896 for the period April, 1933, to Jan.

The imports into the Union for the month of January 1935, amounted to £ 5 492,791, as compared with £ 4,644 961 in the corresponding period of 1934.

The Union exports in Janlast excluding gold and diamonds, amounted to £ 1,701,-070, as compareed with £ 2,233,451 in January 1934.

The Railway earnings for the month of December last amounted to £ 2655.053, as compared with £ 2332,237 in December, 1933.

The Railway earnings for the period April to December, 1934, amounted to £ 22, 231,046, as compared with £ 19,744,355 for the corresponding period of 1933.

The total cotton crop for the 1933-34 season amounted to 975,917 lbs. lint, compared with 744,235 lbs. lint for the previous season.

the detailed specification and schedules of plans and material are being prepared so that the work can be taken on hand with as little delay as possible. Similar schemes for Kalol. Kadi and Visnagar towns are under the consideration of the Government.

The exports of dried fruits during January, 1935, totalled 924,295 lbs, compared with 1,075,350 lbs. in January,

The imports into the Union from Southern Rhodesia for the month of January, 1935. amounted to £ 29.027. as compared with £ 21,997 in January 1934.

The exports to Southern Rhodesia for the month of January, 1935 amounted to £ 139,654, as compared with £ 104,806 in January, 1934.

In 1934 19,166 motorcars, valued at £ 2,796,344, were imported into the Union, compared with 10,755 motorcars, valued at £ 1,580,403, in 1933.

The imports of agricultural machinery and implements for 1934 amounted to £ 1,015,-865, as compared with £ 448,-868 in 1933.

The imports of electrical material in 1934 showed an increase of £ 571,492 over the imports for 1933.

The importations of woollen piecegoods in 1934 amounted to £ 1,233,220, as compared with £ 1,292,342 in 1933.

During 1934 the United Kingdom took 79.1 per centof the Union's total exports, France being second with 4.2 per cent., Germany third with 3 5 per cent., Italy 2.2 per cent., U. S. A. 1 per cent., and Japan .6 per cent.

The U.S. A. shows up badly in the balance of trade, taking only 1 per cent. of our exported products as against purchases from her of 172. per cent. of the Union's total imports.

So far as the tariff reductions are concerned, there has been general disappointment that the Minister did not consider the consumer to a greater extent than has been done.

The Board of Trade and Industry recommends in its report of Customs tariff amendments for 1935 an increase in customs duties on hides, boot and shoe uppers, women's dresses and superphosphates.

It also recommends a decrease in respect of calcium cyanide, silk screen process, paste, paint, steel strip, steel filings and borings, golf steel shafts, wollen piecegoods, air survey films photographic paper and requisites for fishing industry.

It has become known in political circles that a proposal has been made to extend the existing wool arrangement with Germany to various other South African products.

That through the medium of the commercial banks, German manufacturers are entitled to purchase wool to the extent of £ 2,300,000, and payment is made by means of an offset based on Germanexports to South Africa.

(Commercial Bullettin)

Russo-German Trade Agreement.

Russo-German agreement has been concluded. It ordains Russia to place addititional orders with Germany for 200,000,000 marks on credit at two per cent. above the Reichsbank rate.

The agreement contemplates that Russian exports to Germany shall exceed 150,000-000 marks this year.

TRADE SECRETS.



Chalk Crayons.

Spread very finely 1 oz. of curd soap, and pour on it a pint of boiling water; allow to cool, and add sufficient spirit of wine to render it transparent. Make into a paste with china clay 1 part, precipitated chalk 2 parts. The mixture can be made into crayons by placing it on a metal cylinder with tubes at one end and forcing it through these by means of a piston.

Alum.

Alum is prepared from alum shale in Bihar in Cutch, and in the Punjab. It is often met with in different shades of colour - white, yellow, red, & black depending upon impurities. The material used in pyritic shale found mainly in the Punjab.

To prepare alum, dug out the alum earth and expose in heaps to sun for several months. Then spread in squres and sprinkle water over it. After about 12 days it consolidates into efflorescing and laminated crystalline plates of sulphate of alumina called alum seed. Boil these plates in water previously mixed with sulphate of potassium in the proportion of 15 parts of sulphate of alumina to 6 parts of potassium sulphate. Before the potash-salt has time to dissolve transfer the fluid into small earthern vessels and allow to crystallise, which generally takes place in less than two days. Take out the crystals and again dissolve them in least amount of hot water and set aside to crystal lise in a large bladder shaped earthern jar sunk in the ground to prevent breaking. The alum in each jar forms a solid crystal in about four days.

Recovering Gold from Solution

gold To recover from solution, which does not contain a cyanide, add a sufficient quantity of hydrochloric acid so as to make it strongly acid. Now precipitate the precious metal by a solution of ferrous sulphate and, after standing for a few hours add a small amount of terrous sulphate again. If, no further precipitate is formed, the liquor does not contain any more gold. The precipitated gold is in the form of a red or black powder; collect upon a filter, wash, and dry in an iron pan being mixed with equal amounts of borax, saltpetre, and potash carbonate. Gradually introduce the powder into refractory crucible heated to a white heat in a good air-fur nace. When all is introduced increase the heat and close the furnace, so that all the metal may fall to the bottom of the crucible. After cooling, extract the bottom of pure gold which remains.

Bleaching Silk and Wool

Steep the fabric in a solution containing I part of solid potassium permanganate in 160 of water (or 1 oz per gallon) for a few minutes, until a definite brown colour has been produced. Wash thoroughly with water, and whilst still wet, place the brown fabric in a dilute solution of hydrogen peroxide acidified with acetic acid. Leave the fabric in the solution until the brown colour has disappeared Wash thoroughly in water, and if the colour has not been completely removed, repeat the process. Finally wash with soap and water, and rinse in the usual manner.

Decorating China Wares

To produce ornamental designs on China wares take cobalt oxide for blues, chromium oxide for greens, uranium oxide for black & yellows, copper for red, and platinum, vanadium, and titanium for other colours. First of all prepare with oil of turpentine a thick paste of any of these oxides to produce the desired shade and then apply it by means of a stencil over the wares after the first firing. Allow the paste to dry, then apply the glaze all over the surface. When quite dry carefully rub with the fingers to remove any inequalities & carefully burnt in a muffle furnace.

Artificial Yeast.

Mix 2 parts by weight of fine flour of pale barley malt with 1 part of wheat flour; stir 50 lbs of this mixture gradually into 100 quarts of cold water, with a wooden spatula, till it forms a smooth pap. Put this pap into a copper vessel over a slow fire Stir it well till the temperature rises to 150° to 160° F. when a partial formation of sugar will take place, but this sweetening must not be pushed too far; turn out the thinned paste into a flat cooler, & stir it from time to time. As soon as the wort has fallen to 59°F transfer it to a tub, and add for every 50 quarts of it 1 quart of good fresh beer yeast. which will throw the wort into fresh fermentation in the course of 12 hours. This preparation will be good yeast fit. for bakers and brewer's uses, and will continue fresh and active for three days. It should be occasionally stirred.

Ship Building in 1934.

One of the favourable features of the general situation in this country during 1934 was the appreciable revival in shipbuilding. The reaction upon the freight markets of the severe shrinkage in international trade after 1929 quickly reduced activity in the industry to a very low ebb and, in 1933, the volume of newtonnage launched in Great Britain and Ireland had fallen to 133,115 tons, the lowest figure reached since Lloyd's Register Shipbuilding Returns were first issued in 1888. As the appended table shows, the total of 459.877 tons launched during 1934 was more than three times greater than in the preceeding twelve months, but an indication of the extent of the depression still existing in the industry is afforded by the fact that this figure was still the third lowest recorded since statistics have been avai-

lable and compares with an aggregate of 1,522,623 tons in 1929. According to the Quarterly Returns, the tonnage commenced during 1934 to about 520,000 amounted tons, a figure some 60,000 tonhigher than the tonnage launs ched in the same period, but, in respect of two-thirds of this total, work was begun in the first half of the year, says Barclays Bank Review.

The United Kingdom is still the leading shipbuilding country in the World, but her prominent position is less marked now than in former years Of the total tonnage recorded as launched in the World in 1934, this country's share amounted to 47.5 per cent, compared with 54 5 per cent, in 1929 and 58 per cent. in 1913.

Merchant vessels of 100 Gross Tons and over launched in Great Britian and Ireland.

Anglo-German Payments Agreement.

The Board of Trade announces that on the recommendation of the Ger-Debts Committee, under the chairmanship lof. Lord Plender, the German Government have been asked to arrange for the Reichsbank to proceed with a second distribution in accordance with the provisions of the Anglo-German Payments Agreement of November 1, 1934, of 20 per cent. on all outstanding debts due for payment between March 1 and October 31, 1934.

In the year 1913, 1929, 1930 1931, 1932, 1933, 1934. Nos 688, 489, 481, 148, 100, 108, 173. Gross Tons. 1,932,153, 1,522,623 1,478.563. 502.487, 187,794, 133.115, 459.877.

MANGO FRUITS UNDER HYGIENIC PRINCIPLE

1. Chittoor grafted mange fruits season begins from April to midde of August.

2. "Rajahs, Chiefs, Zamindars, Mirasdars, Nobles, Officers and Fruits lovers." Byware that especially mango fruits are subjected to the invasion of the formidable armies of contagious flies. Handling and Smelling of market visitors & the linked contagions on transit and at market.

3 Several Gold medals are awarded to The Rural Farm, Samuelpuram, Pakala Post & Rs. Chittor Dist, S. India who defys the above problem under Hygienic principle from its own 4500 grafted trees direct to the table of fruits lovers.

4. Book your orders for weekly supply of grafted mango fruits of Fiberless, Sweet, Firm pulp, Fine flavour, Small stone, Plucked in season, washed, Bagged in clean paper, Packed in baskets, Covered with gunny bag. Despatched by express train, each basket of 40 lbs assorted

fruits. Packing and Railway freight paid delivery within 100 miles for Rs. 2/- and plus three annas extra for every addisional 100 miles and one anna extra for every additional fraction of 25 miles and at Rs. 4—12—0 for distance over 1551 miles. Through us may book fruits as presents to their friends Kith & Kin also to overseas, Aden, Ceylon Singapore, Burmah.

5. Being perishable and to save M. O. & V. P. charges, it is necessary that orders should follow with full value or the value of first 100 miles vide Rs. 2/ for each basket and balance of Railway freight shall be recovered by V. P. P. The orders from up country over 1551 miles should be accompanied by a remittance of Rs. 4—12—0 for 40 lbs. basket fruits

6 The area of this Rural Farm is about 100 acres and is the largest grafted mango garden for the supply of fruits and grafted mango plants & other fruits plants vegetable and flower seeds.

THE RURAL FARM, Samuelpuram, Pakala Post & R. S. Chittoor Dist., (S. India)

10000 Here 20000 Here

" ORIENTAL"

GOVERNMENT SECURITY

LIFE ASSURANCE CO., LTD.

Incorporated in India 1874

DIAMOND JUBILEE YEAR-1935

1933 RESULTS

New Business -	-			- Rs.	7,04,26,203
Total Business in Force		-	-	- ,,	47,93,31,074
Total Claims Paid -	-	- (.)		,,	15,27,38,860
Annual Income -	-	•		- ,,	3,43,21,522
Funds			-	- ,,	14,30,04,539

WHEN SELECTING YOUR LIFE ASSURANCE COMPANY FOR A FIRST OR AN ADDITIONAL POLICY

IT WILL PAY YOU

To come to this Long-established and Progressive Office.

Applications for further information should be addressed to:

THE BRANCH SECRETARY, ORIENTAL LIFE OFFICE, TRICHINOPOLY.

or to any of the Company's other offices as undernoted:

Agra	Bezwada	Jalgaon	Mercara	Ranchi
Ajmer	Bhopal	Karachi	Mombasa	Rangoon
Ahmedabad	Calcutta	Kualalumpur	Nagpur	Rawalpindi
Allahabad	Colombo	Lahore	Patna	Singapore
Ambala	Dacca	Lucknow	Poona	Sukkur
Bangalore	Delhi	Madras	Raipur	Trivandrum
Bareilly	Gauhati	Mandalay	Rajshahi	Vizagapatam

CINEMA INDUSTRY &

Mr. S. R. Kent says, in a recent statement, that the motion picture industry today is facing the future with fewer misgivings than at any time in the last four years. Having put its house in better order, both financially and artistically, the industry is now devoting its entire energy to the work of producing entertainment, which always has been the primary objective.

When it strayed away from this point of view and lost sight of the rightful demands of the public for high grade entertainment, theatre goers suffered which in turn affected production. If general conditions improve we shall make steady progress forward and 1935 should be a good year.

It appears to Mr. C. P. Sheehan that the coming year 1935 will witness a steady improvement in the quality of product for international entertainment.

In Europe, especially in England, local production has increased at a tremendous pace and American Producers have seen the wisdom of producing quality product for their own account in many countries.

It would seem that the awakening of picture producers in overseas territories is a good competition omen for the future of the motion picture. What we

should do during 1935 is to continue the steady expansion and improvement of the pictures.

Chief characteristics of talking picture entertainment in 1935 will be good music, clean comedy, and drama of modern life, all built on strong, simple stories of present-day times, is the opinion of Mr. S. Winefield.

The group of new artists, introduced in moving pictures last year, will continue to establish themselves more strongly in the public favour in productions in the coming year. These new players, recruited from all nationalities. offer novel, distinct types and compelling, interesting personalities to the film world.

The campaign to eliminate certain questionable elements from motion pictures will result in 1935 in a marked improvement in the quality of screenplays through the effort of producers to maintain a high moral tone and increasingly fine quality dialogue in their pictures.

He believes that the new theatre attendance records will be obtained during 1935 as a result of improvement in quality and moral character of moving picture entertainment.

Norma Shearer declares that the public demands more romance in films today than formerly And she believes that this is due to the "purity compaign" which has been going on for some months past.

Miss Shearer told an interviewer .-

"This censorship movement, apart from making the picture business conscious of some bad taste used unnecessarily on the screen, has done one really important thing, and that is to reawaken in the mind of the public the desire for romance and idealism in their entertainment.

"And if that is given them and is sincerely done, you will find a glow and a little tear in the eye of even that tough guy when he walks out of the theatre-he is usually the one that goes for it."

Half of the present-day motion pictures are only fit ash-can, says the Samuel Goldwyn, the Hollywood millionaire producer, who thinks that the only way by which they can preserve the cinema industry is by eliminating the second-rate pictures while observing the watch words "quality 'instead of "quantity."

The demand for inferior films, he believes, has been created by lower admission charges which are "threatening the supremacy of the cinema industry.'

Carole Lombard has just been elected Queen of the Fashion Plates for 1935 by a committee of the smartest women in Hollywood.

This means that each new picture in which Carole "stars" will start a new style, for Hollywood now vies with Paris as a fashion centre.

Within a week of the release of a film in which such stylish dressers as Norma Shearer, Joan Crawford and Kay Francis appear, their gowns are copied around the world.

For the first time it was left to the actresses themselves to pick their fashion leader this year, and the six stylists of the film colony, Norma Shearer, Key Francis, Genevieve Tobin, Joan Crawford, Claudette Colbert and Carole Lombard, were left to make the final choice.

The result was: Carole three votes, Norma two, and Key one.

Travis Banton, dress-designer for Paramount, considers Carole the 'epitome of the smart women of fashion.'

"She is never afraid to sponsor a new trend,' he said. 'She never waits to see what other women will do about an unusual fad.'

'She is always eager to experiment and she always wears just the right thing on any occasion.'

Robert Kalloch, 'fashion king' of Columbia, gives Carole full marks because she would never wear fox furs at a polo match. She would wear the correct sports suit.

Crry-Kelly, who dictates styles for Warner Brothers, says there are five or six women who were on par when it comes to wearing clothes.

He names Kay Francis because she never makes an obviovs attempt to be smartly dressed.

Walter Plunket of RKO studious, thinks that in many instances the 'stars' are included to wear conspicious clothes

Genevieve Tobin is his choice, because she dresses 'conservatively and becomingly.' (The Radio, Talkie and Electric News)

Eritish Oil Burners Manufacturers' Association.

At the first annual general meeting of the British Oil Burners Manufacturer's Association. Ltd., chairman said that a great deal of time had been devoted during the year to the consideration of a specification for minimum standards of design, manufacture and installations of automatic oil-burning plants both domestic and for central heating. Considerable progress had been made as a result of informal discussions which had taken place with certain interested authorities, and before long it should be possible to issue a specification which would be of value to the industry.

Japan Capture Malaya Trade.

Japan's growing hold on markets in the east is illustrated by figures given in the report for 1934 on economic conditions in British Malaya, issued by the Department of Overseas Trade.

In the lines in the general Bazaar trade in which she had a secure footing—cotton and art silk piece gods, cotton blankets, cycle accessories and cycle tyres—Japan, it is stated, has further increased her trade.

In other lines in which she had practically no interest a few years ago e.g., cotton sarongs, floor and wall tiles, wire nails and staples, plywood cases, galvanised corrugated sheets asbestos manufactures, cast iron, iron pipes etc., progress had been both remarkable and rapid.

Few local importers rely, states the report, upon selling United Kingdom goods to their customers solely on the recommendation of the label "British made". Competing countries have so raised the quality of their products that sales talk is now largely one of price.

By maintaining the closest contact with the market, the report concludes, United Kingdom manufacturers should be able to look for slightly better results.

T. R. RANGASAMY NAIDU,

るるである。これでは、から、ないないないないないないないないないない。

PAINT & GLASS MERCHANT, 341 & 342, Big Bazaar Street, TRICHINOPOLY.

All sorts of Paints, Varnishes, Colours, Enamels, etc.,
manufactured by well known firms &
British and other make

Looking glasses, Ceiling glasses, Colour glasses and Ornamental glasses etc.

Raja Ravi Varma pictures, British & German lady pictures, sceneries, Postcard pictures, frames, Tin Plates etc.

Straw boards, Colour papers, Glass beads, Gold & Silver leaves, Copper foils, etc., for ornamenting Pandals,

Can be had at cheap rates.

BROLAC Paints are also available.

のからない。ないなかながれるできた。これできないと

READ THE

COMMERCIAL REVIEW

— FOR —

Up-to-date News and Views

- ON ---

Justra P. Finance.

"Varthaga

South Indian Railway Co., Ltd.

(Incorporated in England)

தென்னிந்திய ரயில்வேயில் பிரயாண்ம் செய்து புண்ய ஸ் தலங்களே தரிசியுங்கள்.

அக்னி நக்ஷத்திரம்

பழனியில் 7-5-35 முதல் 20-5-35 வரையில்

பிரமோற்சவம்

லூரில் 8-5-35 முதல் 18-5-35 வரையில்

ோடோற்சவம்

15-5-35 முதல் 22-5-35 வரையில் சவை 18-5-35